



# ŽETALSKE NOVICE

GLASILO OBČINE ŽETALE • DECEMBER 2016 • LETNIK 15

Poština plačana pri pošti Žetale



**SREČNO 2017**

AVTOR FOTOGRAFIJE: TONI BUTOLEN

**št. 61**

## Sprehod po vsebini

---

Dober dan	<b>3</b>
17. OBČINSKI PRAZNIK IN 26. KOSTANJEV PIKNIK	<b>4</b>
Županov uvodnik	<b>5</b>
Delo občinskega sveta občine Žetale	<b>6</b> - 11
Iz naših krajev	<b>11</b> - 32
Župnija Žetale	<b>33</b> - 34
Vrtec in OŠ Žetale	<b>41</b> - 44

### **VOŠČILO – našim občankam in občanom**

**Naj bovsak dan leta 2017 VAŠ najboljši dan, dan  
sreče, uspehov, razumevanja, ljubezni, lepote,  
zdravja!**

**Blagoslovljen BOŽIČ in zanesljiv  
korak v novo leto**

**Vam želimo:**

**župan**

**Občinska uprava**

**Občinski svet**

**In Uredniški odbor Žetalskih novic**

**Javno GLASILO »ŽETALSKE NOVICE«, št. 61, DECEMBER 2016,**

*Izdajatelj: Občina Žetale, Naslov Uredništva: Žetale 4, 2287 Žetale,*

*Odgovorna urednica: Marija KRUŠIČ, Uredniški odbor: Marija SKOK, Franc PULKO ml., Milenka KOVAČEC, Toni BUTOLEN,*

*Lektorica: Mojca KOPŠE,*

*Prelom in tisk: www.evrografis.si, DECEMBER 2016,*

*Naklada: 500 izvodov*

*Javno glasilo »ŽETALSKE NOVICE« je na podlagi odločbe Ministrstva za kulturo RS štev. :006 - 24/00 so z dne, 29.03.2001 vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 1767.*

# DOBER DAN

Lepo pozdravljeni, spoštovani občani in občanke naše občine ŽETALE.

Vem, da moram napisati UVODNIK v 61. številko Žetalskih novic, a ne vem, kako, da se ne bi ponavljala in da bi bilo pisanje bralno.

Narava se je pripravila na zimski počitek. V začetku listopada se je odela s tanko belo odejo, ki jo je zaradi toplih sončnih žarkov posrkala zemlja. Verjetno se bo to ponavljalo tja do aprila, ko se narava zopet razživi. Včasih narava rada kljubuje tresenjem tal, poskrbi za prekomerno pretakanje voda, a se vse umiri. Nastopi človeška napaka, včasih objestnost, in že je tu prometna nezgoda, nasilje, ljudje plačajo vse to z izgubo življenja. Ponekod po svetu se veselijo, nekje žalujejo, mnogi s skrbjo za preživetje pozabljajo na temne dni. Ne moremo verjeti, da je pri nas v Sloveniji toliko revščine; tako vsaj razlagajo mediji. Vemo pa, da je mnogo dobrotnikov, ki s svojim dobrodelnim vsakdanom blažijo revščino. Pri nas na Žetalskem je poletje minilo v miru. Tudi jesen je bila radodarna tam, kjer je prizanesla spomladanska slana. Grozdje je lepo dozorelo, zelenjava je pospravljena, kostanji pobrani in hrustljivo zapečeni. Občinski praznik je mimo. V skladu z našo skro-

mnostjo je potekal z bogato besedo in lepim petjem. In že je tu veseli december, ki preko reklamnih sporočil ponuja pravo bogastvo, nikjer pa ni omenjeno, kje se dobijo evri. Naša žetalska mladina se je dokazala z uspešno končanim študijem. Prav je tako; lepo bi bilo, da bi se vsem ponudilo ustrezno delovno mesto. Zabeleženih je več spominskih dni, mnogo spominov je označenih v koledarskem letu, vrstijo se dnevi znanih osebnosti. Najverjetneje se bo tudi pri nas utrdil črni petek – po ameriškem vzoru – nakupovanje do polnoči. Teče čas okrog božiča, že se približuje dan, ko pregledamo uspešnost leta, prihaja leto s pravljичno številko 7.

A ni najlepše, da nas čez dan sonce razveseljuje s svojimi žarki in nam podarja toploto. So noči, polne mesečine, Ljubljana je že od novembra v soju tisočerih luči. Ljudje menijo, da je to razkošje mnogo prezgodaj, zanj porabimo polno evrov, ki bi jih lahko razdelili med revne ljudi.

Naj bo vsem v naši občini naklonjeno, srečno, zdravo leto 2017. Nanizali smo vam nekaj zanimivosti dogajanja preteklih šestih mesecev; morda mine trimeser, pa se bomo zopet besedno družili. Dotlej lepo pozdravljeni.

**Odgovorna urednica M.K. in člani uredniškega odbora**

## SNEŽINKAM NAPROTI

Snežinkam naproti otroci hitijo,  
igraje in glasno in silno veselo  
rišejo črto čez cesto vso belo.  
Z rokami v žepih se že veselijo  
in mar jim ni mraza, ni mar jim ledu,  
saj leto gre h kraju in Božič je tu!

Na smrečici zvezdice svetle žarijo.  
Ej prazniki lepi, dnevi veseli,  
da bi vse leto tako se imeli!

**V. Kidrič  
Dec. 2016**

# 17. OBČINSKI PRAZNIK IN 26. KOSTANJEV PİKNIK

V mesecu septembru in oktobru so v Občini Žetale potekale prireditve v počastitev 17. praznika Občine Žetale in 26. kostanjevega piknika. V ta namen so se zvrstile številne športne, kulturne in druge prireditve, ki so dosegle vrhunec v soboto, 15. oktobra 2016. Tega dne je bila ob 16. uri slavnostna seja Občinskega sveta Občine Žetale. Slavnostna seja se je pričela s himno, ki jo je zapel Moški pevski zbor KD Žetale. Slavnostni govornik je bil župan, Anton Butolen. V svojem govoru je župan navedel aktivnosti občine v letu 2016. Posebej je izpostavil investicije na področju gospodarske infrastrukture (sanacija plazu na LC Žetale-Vabča vas, modernizacija občinskih cest, redno vzdrževanje občinskih cest ...). Slavnostna seja se je zaključila z zdravico prazniku.

Osrednja prireditev letošnjega občinskega praznika je bila proslava, ki je potekala v večnamenski dvorani. V kulturnem programu so nastopili otroci iz vrtca Žetale in učenci 1. triade Osnovne šole Žetale na temo prijateljstva ter Ženski in Moški pevski zbor KD Žetale. Slavnostni govornik je bil župan, Anton Butolen. V svojem govoru se je dotaknil številnih izvedenih investicij, prav tako je povedal, s kakšnimi težavami se občina sooča pri svojem delu. Za izjemno uspešno delo in razvoj občine je zbranim v imenu gostov čestitala županja Občine Majšperk dr. Darinka Fakin.

Osrednja točka proslave je bila podelitev Plakete Občine Žetale, ki sta jo letos prejela Kristina in Janez Horvat za dolgoletno delo v lokalni samoupravi, društvih in kmetijstvu. Župan je v letošnjem letu podelil štiri priznanja župana, in sicer Kulturnemu društvu Žetale in Lovski družini Žetale za 70 let delovanja ter Športnemu društvu Rim in Strojnemu krožku Žetalanec za 20 let delovanja.

Predstavljene so bile tudi diplomantke in diplomanti, ki so v preteklem obdobju zaključili študij. Letos jih je bilo kar 15, na kar smo lahko zelo ponosni. Iz rok župana so prejeli zbornik občine in šopek rož. Letošnje diplomantke in diplomanti so bili:



Foto Langerholc



Foto Langerholc

1. SKLEDAR Tanja,
2. BUTOLEN Klemen,
3. HAJŠEK Špela,
4. ŽELEZNIK Robert,
5. MIKOLIČ Marija,
6. FURMAN Klemen,
7. BUKŠEK Franc,
8. BUTOLEN Lucija,
9. ŽELEZNIK Tjaša,
10. POTOČNIK Mitja,
11. PREVOLŠEK Matic,
12. ŠTAJNBERGER Boštjan,
13. VOGRINC Boštjan,
14. CAFUTA PREVOLŠEK Zlatka,
15. PREVOLŠEK Marjetka.

Vsem diplomantkam in diplomantom še enkrat iskreno čestitamo za uspešno zaključen študij.

Po zaključeni proslavi se je v dvorani pričel 26. kostanjev piknik.

Glede na vedno nižje prihodke proračuna je bila letos namreč sprejeta odločitev, da se kostanjev piknik organizira v dvorani in njeni okolici in ne v prireditvenem šotoru, kot je bilo to v preteklosti. Vsi zabave željni so se ob zvokih ansambla Haloški črički in ob kulinarčni ponudbi zabavali dolgo v noč. Žal pa je zaradi slabega vremena odpadlo kuhanje »Žetalskega lonca«, ki bi dogajanje še dodatno popestrilo.

Zaključek praznovanj je bil v nedeljo, 16. oktobra 2016. Pričelo se je s sveto mašo v farni cerkvi sv. Mihaela in nadaljevalo s srečanjem starejših občanov v večnamenski dvorani, kjer je bila najprej proslava, nato pa še pogostitev.

**Občinska uprava**



## Županov Uvodnik

### Leto brez evropskih projektov

Leto, ki se izteka, je po dolgem času prvo leto, ko v občini nismo izvajali nobenega projekta, podprtega z »evropskim« denarjem. Finančna perspektiva 2007-2013 se je z dveletnim zamikom končala lani, v finančni perspektivi 2014-2020 pa za občine, sploh manjše, kot je naša, praktično ni možnosti črpanja sredstev iz evropskih skladov. Pa še tistih nekaj razpisov, kjer vendarle vidimo možnost, da se tudi mi prijavimo, zamujajo.

Ne samo, da nismo imeli možnosti črpanja evropskih sredstev, tudi sama povprečnina je bila že drugo leto zapored nižja, prav tako so se prepolovila sredstva za investicije, ki pripadajo občinam v skladu z 21. členom ZFO.

Ne samo naša, temveč praktično vse občine, predvsem pa demografsko ogrožene in razvojno šibke, so se na ta način znašle v izjemno težki situaciji, ko so komaj zagotavljale sredstva za redno delovanje in pokrivanje zakonsko predpisanih obveznosti, za nujne investicije pa je zmanjkovalo denarja. V občini nikoli nismo bili razsipni, vedno smo se zavedali, da je potrebno stroške držati na minimumu in sredstva usmerjati v investicije. Glede na vedno slabšo finančno situacijo smo letos še dodatno varčevali na vseh področjih, tudi pri občinskem glasilu in občinskem prazniku.

Z veseljem ugotavljam, da nam je tudi v takšni situaciji letos uspelo zagotoviti več kot za 400.000 evrov investicij. Saniral se je plaz na Vodolah, ki je pomenil izjemno zahtevno investicijo, modernizirali smo ceste Krhiče-Kolar, Tkavc-Boriče, Artiče-Selo, zgradili novi most v Nadolah, sofinancirali smo izgradnjo OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj, odstranili dotrajano stavbo v Dobrini, pripravili dokumentacijo za nekatere projekte, ki jih bomo izvajali v prihodnjih letih. Investicij je v primerjavi s preteklimi leti manj, vendar še vedno bistveno več kot v času, ko še nismo bili samostojna občina.

Vsakdo, pa naj bo to občan, novinar, znanec ali naključni sogovornik, ki me vpraša, kaj se v občini dogaja, me vprašuje o izvedenih, tekočih ali načrtovanih investicijah. V investicijsko tako podhranjeni občini, kot je naša, je to tudi razumljivo, vendar za kakovost bivanja v občini investicije

niso dovolj. Bolje rečeno: investicije so potreben, ne pa tudi zadosten pogoj za kvalitetno življenje v občini.

Ni dovolj zgraditi otroški vrtec, potrebno je zagotoviti še pogoje za njegovo delovanje. Včeraj so me nekateri vpraševali, kaj sem mislil s tem, ko sem dejal, da je standard v Žetalah v tem trenutku višji, kot je bil kdaj koli. V mislih sem imel družbeni standard.

Občina zagotavlja večino sredstev za delovanje vrtca. 60 otrok je v tem trenutku vključenih v predšolsko vzgojo, od tega kar 54 v vrtec v Žetalah. Še pred štirimi leti smo bili skupaj s sosednjo zadnji dve občini v državi brez vrtca. Občina za to dejavnost nameni približno 160.000 evrov ali 15% primerne porabe. Z zmanjševanjem osebnih dohodkov staršev se delež, ki ga plačuje občina, nenehno večja.

Skoraj 90.000 evrov namenimo za šolske prevoze, kar pomeni približno 1000 evrov na učenca letno. Razen materialnih stroškov v šoli že 9 let financiramo ločeno poučevanje ključnih predmetov v kombiniranih oddelkih. Skupaj za osnovnošolsko izobraževanje namenimo približno 200.000 evrov. Za kulturo, šport in nevladne organizacije gre približno 80.000 evrov, za socialno varnost občanov skoraj 60.000 evrov. S krizo se ponovno večja število občanov, ki jim občina plačuje osnovno zdravstveno zavarovanje. Skoraj 110.000 evrov bomo letos namenili za vzdrževanje občinskih cest. Vse to in še vrsta drugih zadev iz pristojnosti občine pomeni družbeni standard, ki je v Žetalah v tem trenutku vendarle višji, kot je bil kadarkoli. Naredili bomo vse, da ga ohranimo. Glede na to dejstvo smo v danih okoliščinah vendarle lahko zadovoljni s trenutno situacijo in z optimizmom zremo v prihodnost.

V letu, ki prihaja, ne bo bistveno drugače. Z lastnimi sredstvi bomo modernizirali štiri odseke cest; upam, da bomo pridobili sredstva za sanacijo vsaj še enega plazu. Pričakujem, da bomo uspešni na razpisu s čezmejnimi projektom »De park 2«, v okviru katerega bomo dokončno uredili Pušnikovo domačijo. Prijava je bila oddana v novembru in čakamo na rezultat. Upam, da bomo uspeli s čezmejnimi projektom »HALO SI ZA BIKE«, v katerem sodelujejo občine iz Haloz in hrvaškega Zagorja in v okviru katerega naj bi se uredile kolesarske poti po že obstoječih cestah, v naši občini pa bi se jih približno 2,5 km tudi moderniziralo. To je tudi edini način, da pridobimo kakšna sredstva za modernizacijo cest. Tudi prijava na ta razpis je bila oddana v novembru in čakamo na rezultat.

Predvsem pa pričakujemo razpis za izgradnjo širokopasovnega omrežja. Projekt, v katerem sodelujejo vse haloške občine, nosilec in koordinator pa je naša občina, je pripravljen. Morda se pokaže še kakšna možnost, vsekakor jo bomo poskušali izkoristiti.

Prav tako upam, da bodo razpisi, ki so namenjeni kmetijstvu in podjetnikom v prihodnjem letu, takšni, da boste na njih lahko uspešno sodelovali tudi naši občani. Kljub slabši situaciji torej optimistično pričakujemo novo leto.

Vsem občankam in občanom želim uspešno in zadovoljstva polno leto 2017.

**Vaš župan!**

# DELO **OBČINSKEGA SVETA** OBČINE ŽETALE

## V DRUGI POLOVICI LETA 2016

**Občinski svet Občine Žetale se je dne 27. 06. 2016 sestal na svoji 9. redni seji.** Dnevni red je obsegal 17 točk. Svetniki so obravnavali oceno izvajanja občinskega programa varnosti za leto 2015. Seje se je udeležil vodja medobčinske redarske službe Robert Brkič, ki je povedal, da so dali poseben poudarek področju vzdrževanja javnega reda in miru v sodelovanju s policijo in inšpekcijskimi službami. Izpostavil je dobro sodelovanje s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, OŠ Žetale in občinsko upravo, kar se kaže z zelo ugodnim stanjem na področju občine.

Obravnavan in potrjen je bil Poslovni načrt izvajanja obveznih gospodarskih javnih služb varstva okolja na območju občine za leto 2016. Seje se je udeležil predstavnik podjetja Čisto mesto Ptuj d.o.o., Kristjan Lovrenčič, ki je povedal, da so glavne aktivnosti za doseganje zastavljenih ciljev čim večji obseg ločenega zbiranja odpadkov na izvoru njihovega nastajanja – pri povzročiteljih, in sicer po naslednjih standardih: mešani komunalni odpadki, papir in papirna embalaža ter mešana embalaža. Biološko razgradljivi odpadki se odvažajo samo uporabnikom, ki so vključeni v storitev odvoza bioloških odpadkov. Dostava komunalnih odpadkov v Zbirnem centru v Dobrini je mogoča v času obratovanja zbirnega centra. Steklo je mogoče odložiti na zbirnem centru ali na določenih prevzemnih mestih, kjer so nameščene ustrezne posode. Dvakrat letno poteka zbiranje kosovnih odpadkov na prevzemnih mestih pri povzročiteljih, vršil se bo tudi odvoz nevarnih odpadkov.

V nadaljevanju so svetniki sprejeli sklep o določitvi cen programov predšolske vzgoje v enoti vrtec Žetale in rezervaciji v programih predšolske vzgoje v javnih vrtcih. Cena programov je za šolsko leto 2016/2017 višja zaradi sprostitev napredovanj po zakonu o uravnoteženju javnih financ, sicer pa se cene določajo na osnovi zakonov in pravilnikov za področje predšolske vzgoje. Za šolsko leto 2016/2017 znašajo cene:

- za prvo starostno obdobje : 449,52 €,
- za drugo starostno obdobje: 348,56 €,
- dnevni odbitek za prehrano: 1,80 €.

V zvezi z delovanjem vrtca je bil sprejet še sklep o soglasju k sistemizaciji delovnih mest v enoti vrtec Žetale za šolsko leto 2016/2017. Ravnateljica OŠ Žetale dr. Silvestra Klemenčič je povedala, da se bosta še naprej izvajala oba nadstandarda, ki sta bila uvedena v šolskem letu 2015/2016, in sicer: ena ure informatike in dve uri logopeda, ker sta se pokazala kot zelo koristna. Delo v vrtcu je organizirano tako, da so oblikovani trije oddelki, sicer pa je vrtec od jesehi popolnoma zaseden.

Na dnevnem redu se je bilo tudi Poročilo nadzornege odbora o pregledu Zaključnega računa proračuna Občine Žetale za leto 2015. Predsednik NO Roman Gajser je povedal, da je bil nadzor usmerjen v ugotavljanje namenskosti in smotrnosti porabe proračunskih sredstev. Izbrane so bile tri proračunske postavke (odhodkovna stran), ki jih je nadzorni odbor podrobneje pregledal, in sicer:

- energija, voda, komunalne storitve in komunikacije,
- plačila domačih obresti,
- nakup in gradnja osnovnih sredstev.

Nadzorni odbor je pri pregledu ugotovil, da so sredstva porabljena v skladu z opredeljenim namenom in da poročano stanje v zaključnem računu ustreza dejanskemu stanju proračunskih postavk. Zatem je sledila obravnava in potrditev zaključnega računa proračuna občine za leto 2015.

V nadaljevanju sta bila sprejeta še letni program športa in letni program kulture za leto 2016 ter cenik reklam in drugih sporočil v javnem glasilu Žetalske novice.

Potrjeno je bilo tudi Letno poročilo o izvedenih ukrepih iz akcijskega načrta lokalnega energetskega koncepta in njihovih učinkov. V navedenem poročilu so zajeti ukrepi, ki so bili izvedeni v letu 2015, in sicer izgradnja kotlovnice na lesno biomaso ter pridobitev energetskih izkaznic.

Najpomembnejša točka pa je bila potrditev Načrta odprtega širokopasovnega omrežja elektronskih komunikacij naslednje generacije v občinah Cirkulane, Kidričevo, Majšperk, Makole, Podlehnik, Videm, Zavrch in Žetale. Pred tem je dne 22. junija 2016 v Večnamenski dvorani Žetale potekala skupna predstavitev navedenega načrta, ki so se je udeležili župani, podžupani, svetniki občinskih svetov in uslužbenci občinskih uprav partnerskih občin. Predstavniki družbe IPMIT d.o.o. iz Ljubljane, ki je pripravilavec dokumenta, so le-tega podrobno predstavili. Z načrtom sledimo ciljem Strategije razvoja informacijske družbe do leta 2020 in Načrta razvoja širokopasovnih omrežij naslednje generacije do leta 2020. Iz navedenih dokumentov izhaja zaveza, da je do leta 2020 potrebno vsem gospodinjstvom v državi zagotoviti visokohitrostni dostop do interneta. Ob upoštevanju redke in razpršene poseljenosti podeželskih področij, omejitvev razpoložljivih tehnologij in z njimi povezanih stroškov gradnje širokopasovne infrastrukture to pomeni 96 % gospodinjstvom zagotoviti vsaj 100 Mb/s, ostalim pa dostop z najmanj 30 Mb/s. Načrt je podlaga za pripravo vse nadaljnje dokumentacije (investicijske dokumentacije, prijavo na razpis ....).

Na 9. redni seji je Občinski svet imenoval še predstavnike ustanovitelja v Svet javnega zavoda OŠ Žetale. Člani sveta zavoda so postali Matjaž Kopše, Veronika Furman in Simona Vogrinc.

**Dne 05. 09. 2016 se je Občinski svet Občine Žetale sestal na svoji 6. izredni seji,** na kateri je obravnaval dogovor o izvedbi 17. praznika Občine Žetale in 26. kostanjevega piknika ter potrdil razpis za podelitev občinskih priznanj v letu 2016.

**Dne 26. 09. 2016 se je Občinski svet Občine Žetale sestal na svoji 10. redni seji.** Tokrat je dnevni red obsegal 9 točk.

Na to sejo so bili vabljeni tudi predstavniki družbe Pošta Slovenije d.o.o., ker je bila na dnevnem redu obravnava točke »Pogodbena pošta 2287 Žetale«. Pošta Slovenije d.o.o. nas je namreč dne 13. 05. 2016 povabila k oddaji ponudbe za »Izbor pogodbenega izvajalca dejavnosti pogodbene pošte Žetale.« Rok za prijavo je bil 23. 05. 2016 do 12. ure. Rok so nam dne 17. 05. 2016 podaljšali do 25. 05. 2016 do 12. ure.

Ker je bila ena od zahtev povabila tudi ta, da imamo registrirano ustrezno dejavnost, in sicer:

- **53.100 Izvajanje univerzalne poštne storitve;**
- **53.200 Druga poštna in kurirska dejavnost;**
- **63.110 Obdelava podatkov in s tem povezane dejavnosti;**
- **74.900 Drugje nerazvrščene strokovne in tehnične dejavnosti,**

je bila dne 17. 05. 2016 sklicana 9. dopisna seja, na kateri je bil sprejet sklep o doregistraciji predhodno navedenih dejavnosti. Občina Žetale je dne 25. 05. 2016 oddala ponudbo in dne 02. 08. 2016 prejela obvestilo o sprejemu odločitve, iz katere je razvidno, da smo izbrani za pogodbenega izvajalca pogodbene pošte 2287 Žetale. K podpisu pogodbe nismo pristopili, saj je zato potrebno predhodno pridobiti soglasje Občinskega sveta. Na sami seji so predstavniki pošte predstavili name-ro o tem, da se stalna pošta 2287 Žetale ukine in spremeni v pogodbeno. Povedali so tudi, kaj to pomeni za uporabnike oz. občane. Ker je občinski svet mnenja, da je takšna sprememba za občane slaba, je k preoblikovanju stalne pošte 2287 Žetale v pogodbeno pošto 2287 Žetale podal negativno mnenje. To mnenje pa za družbo ni obvezujoče, zato vas bomo o dogajanju v zvezi s pošto sprotno obveščali.

V nadaljevanju so se svetniki seznanili s Poročilom o polletni realizaciji proračuna Občine Žetale za leto 2016 in obravnavali ter potrdili spremembo kadrovskega načrta za leto 2016. Občina Žetale je razglašena za »TTIP free zone«, za skupnost brez tajnih sporazumov. Te sklepe je sprejela večina slovenskih občin, nekatere se za skupnosti brez tajnih sporazumov odločajo še sedaj. Usoda trgovinskih sporazumov je sedaj v rokah Evropskega parlamenta; Vlada RS jih je namreč, kljub nasprotovanju lokalnih skupnosti in širše javnosti, potrdila.

Na podlagi razpisa za podelitev občinskih priznanj v letu 2016 so svetniki obravnavali tudi predlog za podelitev Plakete Občine Žetale za leto 2016. Sklep o podelitvi Plakete Občine Žetale za leto 2016 Kristini in Janezu Horvatu iz Žetal 61 je bil sprejet soglasno.

**Občinska uprava**

## **SANACIJA ZEMELJSKEGA PLAZU NA LC 240060**

### **ŽETALE-VABČA VAS, LOKACIJA PULKO**

V začetku letošnjega leta nas je Ministrstvo za okolje in prostor, Sektor za zmanjševanje posledic naravnih nesreč (v nadaljnjem besedilu; ministrstvo) pozvalo k posredovanju programa prioritete obnove stvari v naši občini v letu 2017. Na podlagi navedenega smo ministrstvu posredovali program prioritete obnove plazov. Na prvo mesto smo uvrstili sanacijo plazu na LC 240060 Žetale-Vabča vas, lokacija Pulko, ker je le-ta ogrožal tudi stanovanjsko hišo. Na drugo mesto je uvrščena sanacija plazu na LC 240040 Dobrina-Varvasela-Gruškovje, lokacija Varvasela 1, na tretje mesto pa sanacija plazu na JP 741570 Podpeč-Ledinca.

Šestega junija smo že prejeli obvestilo ministrstva, da so v program sanacije vključili sanacijo plazu na LC 240060 Žetale-Vabča vas, lokacija Pulko, in da nam bodo sofinancerska sredstva zagotovili iz proračuna za leto 2017. Takoj smo pristopili k izvedbi postopka javnega naročila ter kasneje k podpisu vloge in pogodbe.

Zagotovljena državna sredstva se nanašajo na obnovitvena dela, največ do višine izbrane ponudbe brez DDV v okviru razpoložljivih in zagotovljenih sredstev državnega proračuna za leto 2017. Stroške DDV, nadzorov in tehnične dokumentacije mora zagotoviti proračun občine.

Na osnovi javnega naročila, ki je bilo objavljeno na portalu javnih naročil, smo prejeli 10 pravočasnih ponudb. Najcenejši ponudnik je bila družba Podjetje za gozdne gradnje in hortikulturo d.o.o., ki je tudi bila izbrana in v času pisanja članka še izvaja sanacijo plazu. Gradbena pogodba je bila podpisana 18. 08. 2016. Vrednost pogodbenih del znaša 169.523,20 evrov z DDV, od tega nam bo ministrstvo



*Sanacija plazu (foto arhiv občine).*

zagotovilo sredstva v višini 137.743,45 evrov. Dela bodo zaključena do 15. 12. 2016. Nadzor izvaja Stanko Tement, TMD INVEST d.o.o., koordinator za varnost in zdravje pri delu pa je Franc Stopajnik s.p. Sanacija predmetnega plazu je za našo občino tako finančno kot tudi izvedbeno do sedaj največji zalogaj.

**Občinska uprava**

# MODERNIZACIJA OBČINSKIH CEST

## OBČINE ŽETALE V LETIH 2016 IN 2017

O tem, da naveden projekt izvajamo skladno s pozivom Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo za sofinanciranje investicij v letu 2016 in 2017 (t.i. 23. člen ZFO), smo že poročali v junijski številki novic.

Po odobritvi vloge s strani ministrstva smo takoj pričeli postopek izbire izvajalca. Na podlagi javnega naročila, ki je bilo objavljeno na portalu javnih naročil, smo prejeli 8 pravočasnih ponudb. Najcenejši ponudnik je bila družba Asfalti Ptuj d.o.o., ki je bila tudi izbrana in izvaja modernizacijo cest. Pogodba je bila podpisana 24. 06. 2016, vrednost pogodbenih del pa znaša 308.909,85 evrov z vključenim DDV. Nadzor izvaja Stanko Tement, TMD INVEST d.o.o., koordinator za varnost in zdravje pri delu je Andrej Veselko, DUVAL d.o.o.

V mesecu oktobru je izvajalec zaključil modernizacijo javnih poti, ki so bile v planu za leto 2016, in sicer javno pot JP 741621 Krhiče-Kolar, JP 741421 Rtiče-Selo (križišče vodohran) in JP 741323 Odcep Boriče. Dela so se pričela pozno in so tudi tekla počasi, saj je imel izvajalec težave z zagotavljanjem tehničnih zmogljivosti. Zaradi navedenega je bilo precej nejevolje tudi s strani uporabnikov javnih poti, ki so se modernizirale. Za nastale nevšečnosti se opravičujemo, seveda pa od izvajalca pričakujemo, da se ne bodo ponovile. Modernizacija preostalih štirih javnih poti je načrtovana za leto 2017. Z deli bomo pričeli spomladi, saj lahko posredujemo zahtevek za izplačilo takoj, ko z deli zaključimo.

Zahtevek za izplačilo del, ki so bila izvedena letos, je že bil posredovan ministrstvu in je tudi v celoti odobren, tako da v mesecu decembru pričakujemo plačilo z njihove strani.



Modernizacija občinskih cest Krhiče-Kolar (foto arhiv občine).



Modernizacija občinskih cest Rtiče-Selo (foto arhiv občine).

**Občinska uprava**

## MOST ŽETALE

Zaradi dotrajanosti je bilo potrebno obstoječi most v Jesenici odstraniti in postaviti novega. Glede na ocenjeno vrednost projekta smo izvedli postopek zbiranja ponudb. Prejeli smo šest pravočasnih ponudb. Najugodnejši ponudnik je bilo Cestno podjetje Ptuj d.d., ki je dela tudi izvedlo. Vrednost pogodbenih del je znašala 20.427,05 evrov z vključenim DDV. Dela so bila zaključena v oktobru. Z novim mostom je vzpostavljena varna cestna povezava, prav tako je novi most širši od prejšnjega in je prevozen tudi za vse vrste kmetijske mehanizacije.



**Občinska uprava**

Jesenica - MOST (foto arhiv občine).



# RUŠITEV **DOTRAJANEGA OBJEKTA** V DOBRINI

V letošnjem letu smo pridobili gradbeno dovoljenje za rušitev oz. odstranitev dotrajanega industrijskega objekta (Pletarna) v Dobrini. Objekt je bil nevaren, saj je s strehe odpadala kritina, delno so se porušili notranji stropi, stavbno pohištvo je bilo dotrajano in uničeno itd. Zaradi navedenega smo pristopili k izdelavi projektno dokumentacije za rušitev oz. odstranitev objekta in k pridobitvi gradbenega dovoljenja, kot že predhodno zapisano.

Glede na ocenjeno vrednost rušitve smo izvedli postopek zbiranja ponudb. Med tremi ponudniki je bil najugodnejši ponudnik PGM Kos d.o.o., ki je rušitvena dela tudi izvedel. Vrednost pogodbenih del je znašala 4.221,20 evrov z vključenim DDV.



**Občinska uprava**

*Dobrina - pletarna v dobrini (foto arhiv občine).*

## OTVORITEV

### **JP 741323**

## ODCEP **BORIČE**

V četrtek, 20. oktobra 2016, je družina Gajšek iz Kočic organizirala otvoritev in blagoslov modernizirane JP 741323 Odcep Boriče. Blagoslov ceste je opravil farjni župnik Ciril Čuš, trak pa so prerezali Franc Gajšek, Matjaž Zupanc, tehnični direktor podjetja Asfalti Ptuj d.o.o., ki je bilo izvajalec gradbenih del, in župan Anton Butolen.



**Občinska uprava**

*Modernizacija občinski cest-boriče (foto arhiv občine).*

# CENIK OGLAŠEVANJA V ŽETALSKIH NOVICAH

REKLAME		CENA OBJAVE
barvno	cela stran (18x27 cm)	190 EUR
	polovica strani (18x14 cm)	95 EUR
	tretjina strani (18x9 cm)	75 EUR
	četrtnina strani (9x14 cm)	45 EUR
	osmina strani (9x7 cm)	25 EUR
črno belo	cela stran (18x27 cm)	160 EUR
	polovica strani (18x14 cm)	85 EUR
	tretjina strani (18x9 cm)	55 EUR
	četrtnina strani (9x14 cm)	40 EUR
	osmina strani (9x7 cm)	20 EUR
DRUGE OBJAVE		
	zahvala	16 EUR
	mali oglas	8 EUR

Že večkrat smo zapisali v našem lokalnem glasilu Žetalske novice, kako nastajajo. Kdo jih ureja, je tako objavljeno v posamezni številki. Da delujemo že tretji mandat, pomeni, da ustrezno in odgovorno oblikujemo naše glasilo. Zavedamo se, da je občinski proračun tanek, zato se moramo temu prilagajati. Občinski svet je odločil, da bosta izhajali le dve številki v letu, a ste bralci tako zvesti, da pogrešate tromesečni izid. Odločitev je padla in v bodoče bo zopet izid štirikrat letno, le da bomo kaj izvzeli, kaj spremenili, ustregli bomo tudi željam objav, zato tej številki prilagamo CENIK.

Cene so brez DDV.

1. Društvom se obvestil ne zaračunava.
2. Popusti (se ne seštevajo):
  - za objavo v treh zaporednih številkah 10%
  - za objavo v šestih zaporednih številkah 15%
  - za občane 10%

## JAVNA OBJAVA



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA PTUJ

### VSEM OBČINAM NA OBMOČJU UPRAVNE ENOTE PTUJ

Številka: 020-19/2016-020212  
Datum: 14. 11. 2016

#### Zadeva: Obvestilo za občane – dvig projektov

Spoštovani župani, obveščamo vas, da je bila 21.10.2016 v Štajerskem tedniku objavljena v prilogi citirana objava, v kateri obveščamo občane vseh občin, ki so gradili stanovanjske hiše med leti 1995 -2003, da lahko projekte dobijo nazaj, ker jih bomo predali v uničenje. Zaradi premajhnega odziva občanov se na vas obračamo s prošnjo, da v vaših občinskih glasilih obvestite občane, da lahko izkoristijo to možnost in si pridobijo svoje projekte.

Zahvaljujemo se vam za sodelovanje in pomoč.

S spoštovanjem,

Pripravila:  
Nadica Ivančič

Načelnica:  
mag. Darka Valant

#### **JAVNA OBJAVA**

Uprava enota Ptuj je na podlagi 13.a člena Zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva ter arhivih (Ur. list RS, št. 51/2014) izločila projekte individualne gradnje fizičnih oseb, ki jim je potekel rok hrambe 10 let, in sicer od leta 1995 do leta 2003. Projekti bodo predani v uničenje.

Vse stranke, ki jim je bilo izdano gradbeno dovoljenje v tem obdobju, lahko pred uničenjem dvignejo svoj projekt na sedežu Upravne enote Ptuj, Slomškova ulica 10, soba št. 26, 1. nadstropje, vsak dan v času uradnih ur.

**Rok za dvig projektov je 3 mesece od objave.**

Upravna enota Ptuj

## Preboj leve cevi predora Log

V prisotnosti predstavnikov lokalne skupnosti, investitorja, projektantov, nadzora in zaposlenih našega podjetja je bil v četrtek, 17.11.2016, s krajšo svečanostjo izveden preboj leve cevi tunela Log, ki je del trase II.a etape gradnje avtoceste Draženci-Gruškovje, kjer smo glavni izvajalec del.

Pogodba za gradnjo zgoraj navedenega odseka je bila podpisana aprila letos, celoten projekt pa obsega izgradnjo trase v dolžini 5,77 km, ureditev platoja MMP Gruškovje, AC priključek Zakl, ureditev regionalne ceste in deviacij, izgradnjo nadvozov, podvozov, mostov, prepustov, podpornih zidov... S projektom je predvidena tudi izgradnja omenjenega tunela Log, ki ima dve cevi s po tremi voznimi pasovi. Razmika med cevema ni, med njima je skupni element – AB zid. Medosna razdalja med cevema znaša 16m; med bokom notranjega oboka obeh cevi je okoli 3m. Dolžina leve cevi skupaj s portali znaša 146,96 m, dolžina desne cevi skupaj s portali in galerijo pa 198,64 m.

V skladu s tradicijo imajo tuneli tudi »botra«. Botra tunela Log je postala ga. Darinka Kodrič, ki je direktorju projekta podjetja Euro-Asfalt, Zdenku Bojiću, izročila kip svete Barbare, zavetnice rudarjev. G. Bojić se je ob tem



Preboj predora (foto arhiv občine).



Preboj predora (foto arhiv občine).

zahvalil sodelavcem in izrazil upanje, da se bo gradnja nadaljevala z enako dinamiko in brez večjih problemov, predvsem pa brez poškodb in nesreč, kot do sedaj, kar je najvažnejše. Generalni direktor podjetja Euro-Asfalt, g. Hamed Ramić, je poudaril po-

memnost izgradnje tega objekta, ne samo zaradi zahtevnosti, ampak tudi zaradi dejstva, da je to prvi tunel, katerega podjetje gradi v državi članici Evropske skupnosti.

**Marko Grujić**

## NOVOSTI, KI JIH PRINAŠA **ZAKON O DIMNIKARSKIH STORITVAH ZA UPORABNIKE**

Licenčni sistem prinaša prednosti tako za dimnikarske družbe kot za uporabnike dimnikarskih storitev. Prednost za dimnikarske družbe je ta, da po novem ne bodo več omejene na območja, nov sistem pa pomeni priložnost tudi za tiste, ki do zdaj niso mogli opravljati dejavnosti, da ob izpolnjevanju pogojev lahko vstopijo vanjo.

Najpomembnejšo novost zakon prinaša uporabnikom dimnikarskih storitev, ki bodo imeli možnost izbire dimnikarske družbe z vsemi koristmi konkurenčnega trga, za uporabnike prijaznejše izvajanje storitev ter cenovno konkurenčnost, saj bodo določene najvišje dovoljene cene storitev.

Obveznost izbire dimnikarske družbe spremlja obveznosti uporabnika, da:

- omogoči prvi pregled za novovgrajeno malo kurilno napravo,
- omogoči vpis male kurilne naprave v evidenco ob prvi izvedbi dimnikarskih storitev,
- dovoli izvajanje dimnikarskih storitev,
- omogoči pregled pred uporabo malih kurilnih naprav ob spremembah pri malih kurilnih napravah,

- vgradnji novih naprav in začetku obratovanja neaktivnih naprav,
- eno leto hrani zapisnik o izvedenem pregledu ter na podlagi odločbe pristojne inšpekcije odpravi ugotovljene pomanjkljivosti.

Če se uporabnik dimnikarskih storitev odloči zamenjati dimnikarsko družbo za opravljanje dimnikarskih storitev na svoji mali kurilni napravi, to stori do 30. junija tekočega leta za obdobje najmanj dvanajst mesecev. To obdobje se lahko skrajša, če pristojna inšpekcija ugotovi, da dimnikarska družba ne opravlja dimnikarskih storitev v skladu s tem zakonom.

Uporabnik dimnikarskih storitev najkasneje do 30. junija 2017 iz seznama dimnikarskih družb, ki ga bo ministrstvo v roku dveh mesecev od uveljavitve tega zakona objavilo na spletni strani (posredovali ga bomo tudi na vse občine), izbere dimnikarsko družbo za opravljanje dimnikarskih storitev na svoji mali kurilni napravi za obdobje najmanj dvanajst mesecev.

Do objave seznama dimnikarskih družb na spletni strani ministrstva lahko opravlja dimnikarske storitve izvajalec, ki je na dan 31. december 2016 opravljal obvezno državno gospodarsko javno službo izvajanja meritev, pregledovanja in čiščenja kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva okolja in učinkovite rabe energije, varstva človekovega zdravja in varstva pred požarom.

Če uporabnik dimnikarskih storitev do 30. junija 2017 ne izbere dimnikarske družbe, se šteje, da je izbral izvajalca, ki je na dan 31. decembra 2016 opravljal obvezno državno gospodarsko javno službo na področju dimnikarstva na območju, na katerem se nahaja njegova mala kurilna naprava, pod pogojem, da je ta izvajalec pridobil dovoljenje za opravljanje dimnikarskih storitev.

Uporabnik dimnikarskih storitev lahko v primeru, da se njegova mala kurilna naprava dejansko ne uporablja, s tem pisno seznaniti dimnikarsko družbo, ki je na mali kurilni napravi zadnja opravila dimnikarske storitve, ki vnese ta podatek v evidenco. V takih primerih bo pred začetkom uporabe potrebno opraviti ponovni pregled.

## NASVETI ZA VARNO **ZIMSKO VOŽNJO**

Vozniki, dočakajmo dež, meglo, sneg in poledico pripravljeni. Dodatna previdnost in večja pozornost sta v jesenskih in zimskih razmerah nujni, a za varno vožnjo še vedno premalo, kajti tudi vozilo mora biti tehnično brezhibno in predpisano opremljeno.

### **PRIPOROČILA ZA VOŽNJO V ZIMSKIH RAZMERAH IN POZIMI:**

- hitrost vozila zmanjšajmo in jo prilagodimo razmeram ter stanju vozišča,
- povečajmo varnostno razdaljo med našim vozilom in vozilom, ki vozi pred nami,
- zavirajmo narahlo in po potrebi postopno, z večkratnim pritiskom na stopalko,
- ne spreminjajmo smeri vožnje sunkovito, saj lahko vsako tako ravnanje povzroči zanašanje vozila. Podobno velja tudi za sunkovito speljevanje,
- zelo pomembna je izbira pravega prestavnega razmerja, ker lahko premajhna moč na pogonskih kolesih zmanjša učinkovitost vodenja vozila in onemogoči potrebne popravke smeri vožnje, prevelika pa povzroči zdrsavanje pogonskih koles in zanašanje vozila,
- vozimo čim bolj enakomerno, brez premočnega pospeševanja ali zmanjševanja hitrosti,
- posebej bodimo pozorni na izpostavljene dele ceste, kjer se pogosteje pojavlja poledica,
- računajmo z daljšim časom potovanja, zato se od doma odpravimo prej kot običajno,
- med vožnjo bodimo zbrani, predvsem pa strpni do drugih udeležencev v prometu. V takih razmerah so še posebej pomembni vozniška kultura, etika in solidarnost.



**Damjan BRAČIČ**  
VODJA POLICIJSKEGA  
OKOLIŠA

### **PRAVOČASNO PREVERITE:**

- pnevmatike
- zavore
- svetlobne naprave
- zimsko opremo



### **PNEVMATIKE**

Vozilo bo pravilno in dobro opremljeno, če bomo upoštevali naslednja pravila.

- 4 kolesa opremimo z zimskimi pnevmatikami ("M+S" ali "M.S" ali "M&S").
- 4 mesece (najmanj od 15. novembra do 15. marca naslednje leto) imejmo zimske pnevmatike na vozilu.
- 3 mm mora biti najmanjša globina profila zimskih pnevmatik.
- Samo zimske pnevmatike na vseh kolesih omogočajo uspešno speljevanje in pospeševanje, učinkovito zaviranje, nespremenjeno smer pri zaviranju in varno vožnjo skozi ovinke. Zaradi posebne snovi pa bodo zimske pnevmatike tudi pri temperaturi pod 7 stopinj Celzija dovolj mehke, da bodo zagotovile ustrezeni oprijem tudi na suhi in nezasneženi cesti.
- Le zadostna globina profilov bo omogočila dobro odstranjevanje vode in brozge izpod koles ter stabilnost v snegu in ledu. Kadar je na cesti več snega, priporočamo uporabo snežnih verig.
- Ker se guma kot organska snov stara, po štirih letih ne glede na obrabljenost izgubi sposobnost optimalnega oprijemanja na cestišču. Pnevmatike so edini stik našega vozila z voziščem, zato skrbimo, da bo vedno dober.
- Za zimsko opremo štejejo tudi poletne pnevmatike na vseh 4 kolesih in ustrezne snežne verige, ki morajo biti v zimskih razmerah pravilno nameščene na pogonskih kolesih. Pri vozilih s štirikolesnim pogonom morajo biti snežne verige nameščene na kolesih zadnje osi.

### **ZAVORE IN ZAVORNA TEKOČINA**

Za varno vožnjo je nujno brezhibno delovanje zavor, zato redno preverjamo gladino zavorne tekočine. Če se je rahlo znižala, je morda vzrok obraba zavornih oblog, če se je naglo znižala, vozilo takoj odpeljemo k mehaniku. Zavorno tekočino zamenjamo najmanj vsaki dve leti.

### **LUČI TUDI PODNEVI**

Uporaba luči podnevi je v Sloveniji med vožnjo z motornim vozilom obvezna, prav tako kot v mnogih evropskih državah. Večkrat preverimo, ali na avtomobilu res delujejo vse naprave za osvetljevanje ceste, označevanje vozila in dajanje svetlobnih znakov.



### **DRUGA ZIMSKA OPREMA**

Priprava motornega vozila na zimo naj zajema tudi pregled drugih naprav in opreme vozila. Poleg pnevmatik, zavor, krmilnega mehanizma in luči je tu še vrsta drugih naprav, ki jih mora uporabnik vozila občasno, pred zimo pa pravočasno in skrbno preveriti:

- akumulator - pregledati, očistiti in namazati je treba kabelske priključke ter preveriti stanje elektrolita v celicah;
- hladilni sistem - preveriti je potrebno gostoto in raven hladilne tekočine;
- sistem za dovod zraka v vozilo - priporočljivo je preveriti, ali se v sistemu nahajajo tujki (smeti ali posušeno listje);
- olje v motorju - gladina olja mora vedno segati med obe oznaki (max - min) na merilni palici;
- sistem za močenje vetrobranskega stekla - preveriti je treba količino vode v posodi ter ji dodati zadostno količino sredstva proti zmrzovanju;
- metlice brisalcev - preveriti njihovo izrabljenost in jih po potrebi zamenjati;
- klinasti jermen - preveriti je treba stanje in napetost jermena, ki zagotavlja vrtenje alternatorja, črpalke hladilne tekočine in drugih naprav;
- sistem za dovod goriva - pri vozilih z dizel motorjem je priporočljivi-



vo pregledati in po potrebi očistiti filter za gorivo;

- tesnila vrat - če jih bomo občasno namazali z glicerinom, v mrzlih dneh kljub mokroti vrata ne bodo primrznila;
- ključavnice na vratih in pokrovu prtljavnika - občasen vbrizg WD 40 ali podobnega penetrirajočega antikoroziivnega sredstva bo preprečil pomrznjenje ključavnice.

V avtomobil, pripravljen na zimsko vožnjo, spadata metlica in strgalo za čiščenje stekel. Preverimo tudi brisalce, morda je guma natrgana ali drugače poškodovana. V posodi s tekočino za čiščenje vetrobranskega stekla naj bo dovolj tekočine, ki v mrazu ne bo zmrznila. Naprave za odtajevanje in sušenje vetrobranskega stekla ter naprave za ogrevanje in zračenje morajo zagotoviti normalno vidljivost skozi steklo. Pred daljšo vožnjo preverimo, ali imamo v rezervoarju dovolj goriva. Sneg lahko preseneti tudi zimsko službo in zgodi se, da vozilo z nemočnimi potniki obstane na cesti, zato tudi odeja v vozilu ne bo odveč.

Pred vožnjo dobro očistite vsa stekla in poskrbite, da se z vozila ne bodo raztresali sneg, led, voda ali druge snovi.

Pešci in vozniki. Veliko varnosti v jesenskih in zimskih mesecih Vam želimo policisti Policijske postaje Podlehnik.



**(Vir: intranet policije)**

## **NASILJE V DRUŽINI** - INFORMACIJE O POSTOPKU NA POLICIJI

Na policiji ugotavljamo, da nasilje v družini zavzema precejšen del našega delovanja. Policija letno obravnava okrog 80.000 različnih kaznivih dejanj, od tega kar več tisoč primerov nasilja v družinskem okolju, od na videz blagih oblik z manj opaznimi posledicami do tistih najhujših, kot so umori v družini. Zato želimo predstaviti svoje delo na tem področju, namenjeno žrtvam nasilja v družini in ljudem, ki jim želijo pomagati.

### **Kaznivi dejanji, ki ju v okviru družine obravnava policija, sta:**

- nasilje v družini po 191. členu Kazenskega zakonika (oškodovanec je polnoletna oseba) ter
- zanemarjanje mladoletne osebe in surovo ravnanje po 192. členu Kazenskega zakonika (oškodovanec je vsakdo, ki je mlajši od 18 let).

Pomembno: Naslednje informacije o postopku na policiji ob nasilju v družini so informativne in ne morejo nadomestiti pravno ustreznih določb slovenske zakonodaje. Sestavljene so v želji približati vsem ljudem celovitost dela na področju nasilja v družini ter z namenom dati ustrezne in objektivne informacije žrtvam nasilja v družini, pa tudi vsem tistim, ki bi jim radi pomagali, pa morda niso vedeli, kako:

- Prijava nasilja v družini
- Policijska prepoved približevanja
- Policijsko spremstvo žrtve nasilja v družini
- Dejavnosti policije ob vloženi prijavi

- Kaj lahko kot žrtev naredim sam/-a?
- Pogosto zastavljena vprašanja
- Posebna pravica: odškodnina države za žrtve nasilnih dejanj

Celotna vsebina je dostopna tudi v angleščini. Ni dovolj, da si ga opazil.

### **Nasilje v družini je naš skupni problem.**

### **Prijavi nasilje na 113.**

Državni zbor je 26. oktobra 2016 potrdil spremembe Zakona o preprečevanju nasilja v družini, ki vpeljujejo ničelno toleranco do nasilja v družini, vključno do telesnega kaznovanja otrok. Več o tem na spletni strani Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti

Preberite še: Nasilje v družini prizadene tudi otroke!  
Kako poročati o nasilju v družini in o nasilju nad ženskami (priročnik Društva SOS telefon za ženske in otroke – žrtve nasilja ) Slišite? Prijavite nasilje nad ženskami 113! (brošura policije in nevladnih organizacij) Nasilje! Kaj lahko storim? (brošura nevladnih organizacij )

**(Vir: intranet policije)**

**Damjan BRAČIČ**  
**VODJA POLICIJSKEGA OKOLIŠA**

Sonček Društvo za cerebralno paralizo Ptuj – Ormož je društvo, v katerem se združujemo starši in naši otroci s cerebralno paralizo in drugimi motnjami v razvoju, njihovi sorojenci, strokovnjaki ter drugi ljudje, ki nas podpirajo. Društvo ima vlogo regionalnega povezovalca vseh takih družin, kar pomeni, da pokriva področje vseh občin nekdanje ptujske občine in področje celotne bivše ormoške občine.

Nastalo je že leta 1988, in sicer z namenom samopomoči – da se vsi, ki smo soočeni z dejstvom, da ima naš otrok večje težave, kot jih predvideva običajen razvoj otroka, med seboj povežemo in tako s skupnimi močmi poskušamo doseči to, kar potrebujemo. V tem času se je v društvu zamenjalo kar nekaj generacij; tisti, ki so ga ustanavljali, imajo danes že odrasle otroke s cerebralno paralizo, ki potrebujejo pomoč pri vklapljanju v družbo, iskanju zaposlitve in še vedno pri terapijah, ki za osebe s cerebralno paralizo ostanejo velikega pomena celo življenje.

A nove generacije prihajajo znova in znova – kljub napredku medicine se vedno znova dogaja, da se rodi otrok, katerega razvoj ne teče tako, kot je pričakovano, zaradi poškodb možganov ali pa že zaradi kromosomov. Nihče od nas tega ni pričakoval, a zgodilo se je in vemo, da se bo dogajalo tudi v prihodnje, novim generacijam. Zato se tisti starši, ki kot prostovoljci delamo v društvu, trudimo pomagati novo prihajajočim družinam otrok s



cerebralno paralizo in drugimi posebnimi potrebami – od njihovih najnežnejših let pa vse tja do odraslosti. Naše delovanje zajema različne dejavnosti, s katerimi na nek način poskušamo zapolniti vrzeli v delovanju države in držati »varovalno mrežo« družinam, ki se znajdejo v tej situaciji.

Ena od prvih aktivnosti, preko katerih nas nove družine spoznajo, so naše zdravstveno-terapevtske kolonije za družine, v katerih otrokom z diagnozo ponudimo strnjeno (vsakodnevno) obravnavo s štirimi različnimi terapijami in drugimi dejavnostmi, mladim staršem pa svetovanje in izobraževanje, da bi se lažje znašli v zelo stresni situaciji, ki jih je doletela. Ko otroci odraščajo, je potrebno poskrbeti za razvoj njihove samostojnosti, takrat sledijo šolske kolonije in kasneje tabori za mlade odrasle. Ti programi jim, poleg

nunjo potrebnih terapij, do katerih po 18. letu v zdravstvenem sistemu nimajo več pravice (kljub temu, da nobeden od njih ni »ozdravek«), ponudijo tudi možnost zabavnega druženja z vrstniki in nova doživetja – vse to potrebujejo prav tako kot njihovi zdravi vrstniki, le precej težje pridejo do njih. Vse to smo letos izvedli že v poletnih mesecih, zdaj pa potekajo redni programi, kot je prilagojeno plavanje v termah Ptuj, jahanje in fizioterapija. Imeli smo tudi piknik, čaka pa nas še božiček za otroke in še kaj, s čemer bomo lahko polepšali življenje našim otrokom in malce olajšali življenje njihovim družinam. Kljub temu, da je delovanje društva prostovoljno, pa so stroški za izvajanje vseh teh programov veliko večji, kot jih zmoremo, zato smo starši, ki delujemo v društvu, primorani iskati pomoč donatorjev, da ga lahko iz-

peljemo. Zato smo izredno veseli vsake pomoči v tej obliki – ena od možnosti je tudi ta, da nam namenite 0,5% dohodnine, kar vas nič ne stane, saj odmera dohodnine ostane enaka, vi samo državi poveste, komu naj nameni ta delež. Za vsako pomoč smo zelo hvaležni in zagotovimo lahko, da bo denar do zadnjega centa porabljen za dobro veliko družin, ki potrebujejo podporo. Pa tudi sicer dobrodošli v našem centru na Ptujju blizu avtobusne postaje. Z veseljem vam bomo razkazali izdelke, ki jih naši mladi izdelujejo v VDC-ju in jih prodajajo, ter poklepetali – če se ljudje osebno spoznajo, se lažje razumemo in če razumemo drugega, se ga tudi nehamo bati. Dobrodošli!

**Nada Polajžer**  
**Predsednica Sončka**  
**DCP Ptuj-Ormož**

# PROGRAM RAVNANJA Z ODPADKI IN PROGRAM PREPREČEVANJA ODPADKOV

Vlada Republike Slovenije je na 94. redni seji, dne 30. junija 2016, sprejela Program ravnanja z odpadki in Program preprečevanja odpadkov. Glavni namen obeh programov je, da Slovenija z njihovim izvajanjem sledi strateškim usmeritvam evropskih politik, ki ob poudarjanju preprečevanja nastajanja odpadkov dajejo prednost pripravi odpadkov za ponovno uporabo in njihovem recikliranju pred energetske predelavo odpadkov, predelavi odpadkov pa prednost pred njihovim odstranjevanjem.

Program ravnanja z odpadki in Program preprečevanja odpadkov sta instrumenta vlade za izpolnitev zahtev preprečevanja nastajanja odpadkov, zagotavljanje predpisanega ravnanja z odpadki in doseg ciljev ravnanja z odpadki za obdobje do leta 2020 oz. do leta 2030.

Preprečevanje nastajanja ter priprava za ponovno uporabo in recikliranje odpadkov omogočajo pridobivanje snovi oziroma materialov iz obstoječih, že proizvedenih virov. Pri tem se zmanjšujejo potrebe po naravnih virih, posledično se s tem zmanjšujejo raba energije in negativni vplivi na okolje.

Izvajanje programa bo pripomoglo, da se Slovenija približa »družbi krožnega gospodarstva«, ki se poskuša izogibati nastajanju odpadkov in odpadke uporablja kot vir materialnih dobrin.

### ***Splošni cilji programa:***

- preprečiti ali zmanjšati škodljive vplive nastajanja odpadkov in ravnanja z njimi (preprečevanje odpadkov in preprečevanje nezakonitega odmetavanja odpadkov);
- za uresničitev družbe recikliranja z visoko stopnjo učinkovitosti uporabe naravnih virov zagotoviti, da se za ravnanje z odpadki uporablja prednostni vrstni red preprečevanja nastajanja odpadkov in ravnanja z njimi v skladu s hierarhijo ravnanja z odpadki;
- zagotoviti samostojnost Slovenije pri odstranjevanju odpadkov in predelavi mešanih komunalnih odpadkov ob upoštevanju možnosti sodelovanja z drugimi državami članicami EU zaradi potreb po specializiranih napravah za odstranjevanje nekaterih vrst odpadkov - uveljavitev načela samozadostnosti in bližine.

### ***Do leta 2020 je v skladu s sedaj veljavnimi predpisi potrebno zagotoviti:***

- pripravo za ponovno uporabo in recikliranje za najmanj 50 odstotkov mase vsaj za odpadni papir, kovine, plastiko in steklo iz komunalnih odpadkov,
- pripravo za ponovno uporabo, recikliranje in materialno predelavo za najmanj 70 odstotkov mase nenevarnih gradbenih odpadkov in odpadkov pri rušenju objektov, brez odpadnih naravnih materialov ter
- da se v letu 2020 odloži na vseh odlagališčih v Sloveniji manj kot 35 odstotkov biološko razgradljivih sestavin komunalnih odpadkov glede na odloženo količino biološko razgradljivih sestavin v letu 1995.

Za spremljanje doseganja okoljskih ciljev ravnanja s komunalnimi odpadki v Sloveniji so predvideni kazalniki, za katere so vrednosti za leto 2014 in za ciljno leto 2020 (za scenarij I in scenarij II) prikazane v tabeli:

Vrsta odpadka	2014	2020	
		Scenarij I	Scenarij II
Delež mešanih komunalnih odpadkov (%)	35	29	24
Delež vseh ločeno zbranih frakcij (%)	65	71	76
Delež ločeno zbranih bioloških odpadkov (%)	18	19	21
Delež zbranih komunalnih odpadkov, oddanih v predelavo (%)	61	68	73
Delež recikliranih komunalnih odpadkov (%)	36	50	65
Delež odloženih mešanih komunalnih odpadkov (%)	21	12	10
Nastajanje komunalnih odpadkov (kg/prebivalca)	433	438	438
Zbrani komunalni odpadki za predelavo (kg/prebivalca)	247	277	296
Odlaganje mešanih komunalnih odpadkov (kg/prebivalca)	91	53	44



Cilji in načela predpisov, ki urejajo ravnanje z odpadki, temeljijo na obveznosti ravnanja z odpadki brez negativnega vpliva na okolje ali zdravje ljudi, na upoštevanju hierarhije ravnanja z odpadki kot prednostnega vrstnega reda ter na načelu, da plača povzročitelj obremenitve, v skladu s katerim mora stroške ravnanja z odpadki kriti imetnik odpadkov ali prejšnji imetniki ali proizvajalci proizvodov, od katerih odpadki izvirajo.

**To pomeni, da mora biti delovanje vsakega posameznika usmerjeno k naslednjim ciljem:**

- upoštevati hierarhijo ravnanja z odpadki kot prednostni vrstni red,
- ravnati z odpadki tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in se ne škodi okolju,
- preprečevati tveganje za vode, zrak, tla, rastline, živali in v okviru tega ne povzročati čezmernega obremenjevanja s hrupom in neprijetnimi vonjavami ter zmanjševati onesnaževanje zraka in emisije plinov, pomembnih za podnebne spremembe;
- ohraniti naravne vire (surovine, voda, energija, krajina, zemljišča) in v okviru tega ne povzročati škodljivih vplivov na krajino in
- zagotoviti, da materiali, pridobljeni iz odpadkov, niso bolj nevarni kot osnovne surovine, ki jih ti materiali nadomeščajo...



**Odpadek je vir surovin**

Nova okvirna direktiva o ravnanju z odpadki (2008/98/EC) uveljavlja nov pristop k obravnavi odpadka. Odpadki so vir surovin in ne samo nekaj, kar je potrebno čim ceneje odložiti.

Direktiva določa 5-stopenjsko hierarhijo ravnanja z odpadki, ki se upošteva kot prednostni vrstni red pri načrtovanju politike in pripravi zakonodaje na področju odpadkov, in sicer:

**Vir : spletna Ministrstva za okolje in prostor**

**Vaš zbiralec odpadkov, Čisto mesto Ptuj d.o.o.**



# DRAMSKA SKUPINA PROSVETNEGA DRUŠTVA ŽETALE V OBDOBJU 1975-1990

## Uvod

Leto 2016 je praznično leto za Kulturno društvo Žetale. Praznovanje 70. obletnice je bilo v petek, 17. junija 2019, zvečer v Večnamenski dvorani Žetale. To je bil večer, poln emocij in spominov na čase, ki so minili. Lepo je bilo srečati stare prijatelje, s katerimi smo nekoč ustvarjali kulturo v takrat stari Prosvetni dvorani Žetale. Prireditev ob 70. obletnici Kulturnega društva Žetale je sovpadala s praznovanjem enega od mejnikov naše zgodovine, 25. obletnico samostojnosti naše države Slovenije. Po vzneseno zapeti Zdravljici so se predstavile vse sekcije Kulturnega društva Žetale. Člani Dramske sekcije so recitali pesmi naših pesnikov in zadonela je pesem Moškega pevskega zbora. Slavnostni nagovor je imel župan Anton Butolen. Realno so zveneale njegove besede, da so z ustanovitvijo samostojne Občine Žetale prišli tudi boljši časi za delovanje Kulturnega društva Žetale. Sam sem spregovoril v imenu slavljence Kulturnega društva Žetale. Brez pisne predloge sem se želel sprehoditi skozi 70-letno delo najprej Prosvetnega društva Žetale in zdaj Kulturnega društva Žetale. Na dan so privreli spomini na ljudi, ki so na področju kulture v Žetalah pustili svoj neizbrisni pečat. Višek slavnostnega večera je bil nastop Big Banda Slovenske vojske. Ne pomnim, da bi se kdaj zgodilo, da bi žetalska publika koga nagradila s stoječimi ovacijami. Škoda, da tega vrhunskega nastopa ni videlo in slišalo še več naših občanov.

V decembru 2016 bo 16. obletnica Ženskega pevskega zbora KD Žetale in marca 2017 še 10-letnica Moškega pevskega zbora KD Žetale. O teh obletnicah bodo več povedali drugi.

V času, ko je v ospredju delovanja naših pevskih zborov, bi želel še enkrat spomniti na »zlato obdobje« delovanja Dramske skupine Prosvetnega društva Žetale. O tem sem že pisal v sestavku »Ob 70. obletnici Kulturnega društva Žetale«. V času od leta 1975 do 1990 je bilo odigranih



13 gledaliških predstav. Vse je režirala ga. Marija Krušič. Veliko je bilo igralcev, ki so se zvrstili v teh predstavah, pač glede na število vlog. Nekateri smo bili zraven do prehitrega konca. Iz seznama sodelujočih igralcev je izpadlo ime takrat rosno mladega Franca Stonjška iz Nadol. Njemu in še komu se za pomanjkljivost opravičujem. Ni bilo namerno.

### **Spominčice o delu Dramske skupine Prosvetnega društva Žetale**

Nekega jesenskega dne leta 1975 se je na mojem rojstnem domu v Marjni vasi oglasil prijatelj Franc Gajser iz Zalopate in me povabil na sestanek Prosvetnega društva Žetale. Sestanek je bil na novembrsko nedeljsko jutro okrog Martinovega, vodil pa ga je predsednik Prosvetnega društva Žetale in takratni ravnatelj OŠ Franjo Žerak. Sestanek je bil kratek. Franjo Žerak je povedal, da želi mesto predsednika predati v mlajše roke in predlagal za predsednika Maksa Slediča. Sam sem prevzel tajniške posle. Vse je potekalo hitro in čez štirinajst dni je začela z delom Dramska skupina Prosvetnega društva Žetale. Takrat sta v društvu delovali še Šahovska

in Knjižničarska sekcija. Veseloigra Marjana Marinca Ljubezen v kovčku je bila predstava, ki smo jo kot prvo postavili na žetalski gledališki oder. Vaje za predstavu so potekale v Prosvetni dvorani Žetale, večinoma v nedeljo zjutraj. Igralci so bili pretežno dijaki in študenti, nekaj pa je bilo tudi delavcev. Ni bilo razlik, delovali smo kot ena družina. To se je poznalo tudi po tem, da se nam po vajah ni mudilo domov. Večkrat smo zapeli in neredko zaplesali, posebej ob kakšnem rojstnem dnevu. In tako je zorela naša prva gledališka predstava, ki je ugledala luč sveta nekega pomladnega nedeljskega dne leta 1976. Priznati je treba, da je bilo kar precej treme, saj se nas je večina s pravim gledališčem srečala prvič. Polna dvorana gledalcev, ki so navdušeno spremljali potek predstave, polne zapletov in neverjetnih preobratov, je z ovacijami dočakala srečen konec igre, kot se za komedijo tudi spodobi. Uspešna premiera na žetalskem odru nas je spodbudila, da smo s komedijo Ljubezen v kovčku gostovali tudi v drugih krajih naše domovine. Najbolj so mi ostale v spominu predstave v Stopercih, Narapljah in Kristan vrhu. V Stopercih in Narapljah smo igrali kar v učilnicah osnovnih šol, saj dvorane ni bilo. V Stopercih je bila učilnica, ki je služila

za dvorano, tako polna, da smo hodili na oder kar skozi okno. Uspešne predstave naše prve igre doma in na drugih odrih so nam dale elan za nadaljnje delo. V sezoni 1976/1977 smo odigrali predstavo Mire Mihelič Svet brez sovraštva, ki je prav tako naletela na lep sprejem pri žetalskem občinstvu, kakor tudi na gostovanjih. Drama Svet brez sovraštva je imela globoko sporočilno vrednost. Postavlja vprašanje, ki je morda utopično: Ali je možen svet brez sovraštva, ki bo predstavljal resničen mir za celi svet? Predstava ponuja odgovor v smislu, da je potrebno upanje in prizadevanje, da bi ta mir resnično prišel.

Tako je prišla na naš repertoar, zdaj že lahko rečemo tako, kulturna predstava po predlogi znanega slovenskega komediografa Toneta Partljiča, Ščuke pa ni. To je bila predstava, ki je od nas igralcev zahtevala maksimum, pridružili pa so se nam tudi nekateri novi igralci. Mislim, da ne tvegam veliko, če rečem, da je bila to najuspešnejša predstava naše dramske skupine v celoti. Meni je režiserka predstave Marija Krušič namenila glavno vlogo direktorja radia Kremžarja. Čar igranja na odru je tudi v tem, da lahko za kratek čas postaneš tisto, kar bi rad bil v realnem življenju. No, jaz nikoli nisem želel biti direktor, čeprav se je kasneje v poklicnem življenju zgodilo ravno to. To predstavo je zaznamovala še posebej vloga pijanca Klandra, ki jo je nepozabno odigral Boris Jazbec. Če hočeš igrati vlogo pijanca, moraš biti na odru prekleto trezen, moraš

biti pojava, in Boris Jazbec je to bil. Komedija Toneta Partljiča Ščuke pa ni, ki obravnava medsebojne odnose v kolektivu radia, je po svoji tematiki še kako aktualna tudi danes. Govori o problemih, ki so univerzalni, in Partljič je tu mojster, saj zna tudi resne zadeve prikazati na humoren način. Gledalci, ki so pomemben segment vsake gledališke predstave, so tukaj prišli na svoj račun. S to predstavo smo se prijaviili na Območno srečanje gledaliških skupin na Ptujju. Seveda smo za udeležbo na tem srečanju morali skozi sito strokovne komisije, ki je odločila, ali smo sposobni, da se pojavimo na takšnem srečanju.

Določeno je bilo, da ocenjevalno predstavo Ščuke pa ni odigramo v nedeljo zjutraj po rani maši, kar je zelo nenavaden čas za gledališke predstave. Malce nas je skrbelo, kako se bomo po »prekrokani« sobotni noči znašli na odru. Kljub temu se je vse dobro izteklo in ocenjevalna komisija pod vodstvom priznanega režiserja Petra Malca je bila s predstavo zadovoljna in jo uvrstila v spored Območne revije gledaliških skupin, takratne velike občine Ptuj. Takrat so se vse predstave odigrale v Gledališču Ptuj. Tako smo se Žetalčani prvič znašli na velikem odru Gledališča Ptuj, obsijanega z žarometi z vseh strani. In zgodil se je čudež, predstava je stekla in skozi imeniten dramaturški lok dosegla vrhunec v dolgem in prisrčnem aplavzu prisotnih gledalcev. Uspešna gledališka igra v vseh ozirih je dajala splošno oceno, da

je bila to najboljša predstava srečanja gledaliških skupin. Po čudni »kuhinji« se nismo uvrstili naprej, ker bi to bilo za nekatere očitno preveč. Naprej se je uvrstila predstava gledališča DPD Svoboda Ptuj.

Tudi v naslednji sezoni 1979/1980 smo se lotili Toneta Partljiča, ki nam je tako prirastel k srcu. Tokrat smo odigrali njegovo dramsko delo O, ne, ščuke pa ne, ki je nekakšno nadaljevanje dela Ščuke pa ni. Tudi tukaj uspeh ni izostal.

Po dveh uspešno odigranih komedijah je prišla na vrsto drama. Besedilo je bilo zahtevno, a skrbno izbrano. Res z veliko mero skepse smo se lotili drame Alojza Kraigherja Školjka. Drama govori o svojevrstni kritiki meščanske družbe in medsebojnih odnosih med moškim in žensko. Vlogo Pepine, ženske, ki išče prostor svobode, je odigrala Tončka Stojnšek, zdaj Žumber. Tončka je z vlogo dokazala svoj nesporni igralski talent. Drama, ki smo se je nekako bali, je bila dokaz, da lahko naša skupina odigra tudi najbolj zahtevne dramske tekste.

Po dramu je čas za romantiko in ta je prišla z ljudsko igro Dekle iz Trent. Ta ljudska igra je imela izreden odmev pri gledalcih. Morda tudi zaradi tega, ker se dogaja v kmečkem okolju, ki nam je blizu. Ljudska igra si zasluži ljudskega igralca in to je brez dvoma bil Stanko Korez ali Manički Stanko po domače. S svojo kleno govorico je plnil srca gledalcev. Z odrskimi deskami se je srečal veliko pred nami, zato nam je bil vzornik resničnega ljubitelja gledališča.

Če je bil Stanko Korez v ljudski igri Dekle iz Trente gospodar, je bil Jože Režek hlapec. Jože Režek iz plejade gledaliških likov, ki osvajajo na prvi pogled. Najljubše so mu bile vloge ljudi iz obrobja. Faca, ki je pustil svojo osebnost na odru. V spominu mi ostaja gostovanje na Ptujski Gori. Oder je imel zavese samo ob strani, tako da se ni dalo iti okoli na drugo stran, zato je bilo potrebno rekvizite skrbno pripraviti, da se ni kaj zalomilo. Vendar se je. Jože je pustil cepin na nasprotni strani, kot bi moral. In ko je prišel na vrsto dialog, je rekel: »Grem po cepin,« in za zaveso ugotovil, da je cepin na drugi strani. Takrat je dobil preblisk, vrnil se je na oder brez cepina in rekel: »Ne najdem ga.« To je





dokaz, da se mora igralec v določenih kočljivih trenutkih tudi znajti na odru.

Zanimiva je bila predstava Alejandra Casone Drevesa umirajo stoje. V tej predstavi je vlogo babice odlično odigrala Irena Vodušek, jaz pa sem igral njenega vnuka. Tako se je zgodilo, da je bila realno babica mlajša od svojega vnuka. Tudi to je čar gledališča. Kot se spodobi, se babica in vnuk ob vsakokratnem srečanju objameta, posledica tega objema pa se je poznala na moji obleki, kjer so ostale sledi šarmantne babičine frizure.

Med mnogimi igralci je bil tudi naš takratni predsednik Maks Sledič. Imel je kratko, pa vendar zahtevno vlogo. Samo enkrat je moral priti na oder in ko mu je soigralec ponujal besedo, je rekel samo »Muuuuu.....!« Prizor, ki je zmeraj izzval salve smeha. Pravijo, da so kratke vloge najbolj zahtevne zato, ker je potrebno v trenutku pokazati na odru ves svoj karakter. In Maksu je v tej kratki vlogi to nedvomno uspelo. V tej naši gledališki karieri, ki je trajala polnih 15 let, se je zgodilo veliko lepega. Ostajajo spomini, zapisani v naši zavesti in srcih. So tudi sladki spomini, saj nam je naša odlična igralka Marija Skok, ki se posebej izkazala v igri Izgubljeni sin, vsakokrat spekla torto, ki smo jo seveda z užitkom pojedli. Pa tudi to,

da je Albin Skok po pomoti zamudil na predstavo. A smo predstavo vseeno odigrali in improvizirali z nadomestnim igralcem. Sam sem bil eno sezono angažiran v Ptujskem gledališču. Režiser Peter Malec me je izbral za jubilejno predstavo ob 50-letnici njegovega gledališkega dela. Odigral sem vlogo Kristijana. Stati na odru s takimi igralci, kot so bili: Lojze Matjašič, Mirko Vaupotič st., Marjan Šneberger in drugi, tudi ni kar tako...

Zadnja predstava naše generacije je bila predstava Skopuh v sezoni 1989/1990. Takrat nismo vedeli, da bo komedija velikega francoskega komediografa tista, ki bo na nek način zaključila našo gledališko pot. Objektivne razmere so se spremenile, nekateri so se preselili, drugi so bili obremenjeni z družinskimi zadevami in tako naprej. Niso pa bile samo gledališke predstave naše delo. Tu so številni nastopi na proslavah in prireditvah. Ljudem smo poskušali posredovati lepo slovensko besedo skozi pesmi naših poetov. Nepozabni ostajajo nastopi na proslavi v počastitev 25. maja, dneva mladosti. To je bil čas kresovanja, ko je velikanski kres razžaril žetalsko nebo. Tudi proslave ob dnevu žena so bile nekaj posebnega. Navadno je bilo to ob nedeljah po rani maši. Še dandanašnji vidim

naše mame, kako v prazničnih rutah spremljajo kulturni program, ki se konča s skromno pogostitvijo...

Ob vsem tem pa ne smemo pozabiti vseh tistih, ki so nam pomagali izdelati kulise, največkrat je bil to Poldi Krušič. Marija Skok nas je pred vsako predstavo namaskirala, da smo na odru predstavljali tisto, kar smo igrali. Ne smemo pozabiti niti vrlih gasilcev, ki so nas s svojim kombijem vozili v kraje gostovanj. Največ jih je opravil takratni poveljnik Gasilskega društva Žetale Janko Vogrinc. Vsem od srca hvala.

## Zaključek

Zaključek naj bo optimističen in kratek. Z izgradnjo nove Večnamenske dvorane Žetale so se pogoji za kulturno ustvarjanje zelo izboljšali. Tudi za delo na področju gledališke dejavnosti. Tukaj apeliram predvsem na mlade, da se vključijo v delo dramske sekcije. Gledališki mag, mnogo prebrano umrli režiser Tomaž Pandur je dejal: »Gledališče je svet realnosti in sanj.« Naj sanje po ponovni oživitvi dela Gledališke skupine KD Žetale postanejo realnost.

**Jože Krivec**

# Jesen v Športnem parku Rim ter načrti za prihodnost

Leto, ki se počasi izteka, je bilo v Športnem društvu Rim izjemno produktivno. Plan dela je bil v celoti izpeljan, celo presežen. Pridnost naših članov je vidna ob pogledu na vzorno urejen ter infrastrukturno nadgrajen športni park. Listje je pograbljeno, inventar je zaščiten pred mrazom in snegom. Čas je za počitek. Toda ne na športnem področju.

Zima, ki trka na vrata, prinaša ŠD Rim nove in drugačne izzive. Izzive, ki jih je zaradi menjave nogometne generacije v spomladanskih in poletnih mesecih primanjkovalo oz. jih ni bilo toliko, kot v preteklih letih. Tradicijo, ki nas spremlja, pa se bomo trudili vestno in zavedno nadaljevati še naprej. ŠD Rim bo z ekipo, ki jo sestavljajo pretežno domači ter »udomačeni« igralci, tudi letos nastopilo v rekreacijski ligi malega nogometa na Ptujju. Na ta način ŠD Rim ohranja športno vez med haloško periferijo in nam najbližjim in največjim mestnim središčem. Ptuj je prostor, kjer se nahajajo pomembni akterji ter institucije, ki so tako ali drugače povezani z nogometom oz. futsalom. Kot predsednik ŠD Rim si želim, da bi tudi letošnja sezona postregla z odmevnim rezultatom. Za ekipo stoji močan društven kolektiv, ki to ekipo fizično ali zavestno podpira od samih začetkov društva. Menim, da je ŠD Rim v fazi, ko je pomembneje ohraniti društven tempo, kot pa da na tekmo vanju, katerega smo se neprekinjeno udeleževali vrsto let, sploh ne nastopimo. Naj še enkrat omenim, da smo v ŠD Rim na prelomu športne generacije. Ne samo nogometne. Predvsem moramo poskrbeti za tiste, ki imajo v sebi potencial, da nas nadomestijo. To je najpomembnejše; zagotavljanje športne kontinuitete iz generacije v generacijo. Na tak način društvo ne propada ali stagnira, temveč raste in se zavestno bogati. Zavest, ki na prvo mesto postavlja pošten odnos do sebe in drugih, je tista, ki je družbeno koristna. In prav takšno zavest se ŠD Rim trudi gojiti ter krepiti skozi šport.

Načrtov za prihodnost ne manjka. Eden izmed glavnih ostaja ta, da lokalnemu okolju ponudimo možnost

športnega udejstvovanja v najširšem možnem pomenu. S tem namenom se bomo trudili ohranjati in dograjevati športno infrastrukturo ter negovati »športno mentaliteto« naših članov. Kar pa je še pomembnejše: trudili se bomo privabljaliti ljudi v Športni park Rim in jim ponujati organizirano vadbo. Velik plan za poletje 2017 tako predstavlja športna aktivacija »občinske mladine«, kot tudi vseh ostalih generacij v Občini Žetale.

V neformalnih pogovorih smo tudi z Osnovno šolo Žetale. Skupaj imamo največji potencial, da organiziramo poletno futsal šolo. Šola futsala, ki bi potekala v času poletnih počitnic in bi bila namenjena učencem osnovne šole, predstavlja priložnost, da se brezskrbno poletje ne preživi za tablicami in računalniki, ampak v družbi, kar je za odraščajočo mladino izredno koristno. Druga dobra plat tega projekta pa je, da želimo z njim ohraniti močno tradicijo igranja futsala na žetalskem področju. Čutim, da nam kot športnemu društvu pripada ta privilegij, poslanstvo ter hkrati dolžnost.

Čas zime ni zgolj in samo čas dolgih ter mrzlih noči. Je čas skrivnosti ter drugačne naravne pestrosti. Habitat se spremeni. Naj vas kratki dnevi in mraz ne odvrneta od gibanja. Zimski čas je več kot idealen za dolge nočne sprehode. Sprehodi ob polni luni, ki sije po idilični zasneženi pokrajini, so balzam za dušo in telo. In kam drugam v občini Žetale kot na Donačko ali Resenik? Kam? Kamorkoli. Zimska pestrost slehernega haloškega griča je prav tako zanimiva, kot tista zelena, spomladanska ali poletna, ali ona paletna – jesenska.

Tudi v zimskih mesecih vabimo vse člane ter občane v Športni park Rim na rekreacijo. Možnosti je več kot dovolj. Potrebna je zgolj osebna motivacija ter fokus v težnji – zdrav duh v zdravem telesu. Lep športni pozdrav!

**Predsednik ŠD Rim,  
Robi Železnik**

## Ob 20-letnici delovanja Strojnega krožka Žetalanec

Za osvežitev spomina in za tiste, ki tega niste vedeli, naj povem, da je bilo naše društvo ustanovljeno 25. februarja 1996 kot Strojno društvo. Za ta korak se je odločilo 17 ustanovnih članov pod mentorstvom dr. Staneta Klemenčiča. 10 članov je dalo svoj podpis tudi na ustanovno listino. Za to dejanje so na 20. občnem zboru vsi ti člani prejeli zahvalo društva.

Razlog za ustanovitev društva je izhajal iz vse večje potrebe kmetov po medsebojnem povezovanju ob delu ter izmenjavi izkušenj in informacij na področju kmetijstva. Prvi predsednik je postal Izidor Štajnberger. Ko se je čez 2 leti društvo preimenovalo v Strojni krožek Žetalanec in se vključilo v Zvezo SK Slovenije, pa je prevzel vlogo vodje, tajnika in koordinatorja društva, kar zagnano opravlja

18 let, vse do danes. Več let deluje tudi v organih Zveze SK Slovenije. Še dva ustanovna člana sta vodila društvo: Franc Vogrinc in Janez Vodusek. Vmes je bil izvoljen Franc Gajšek. Danes, že sedmo leto, društvo zastopam jaz, Franc Stojnšek. Da lahko danes slavimo ta jubilej, pa niso zaslužni samo ustanovni člani in predsedniki. Prav gotovo ste za to zaslužni vsi člani, ki ste se nam pridružili v teh dvajsetih letih. Danes nas je 149 članov iz 10-tih občin. Seveda nas je glavnina iz Žetal, Majšperka in Podlehnik.

Da je neko društvo zanimivo za člane, mu je treba dati vsebino. Ta vsebina pa nastane šele, ko ima društvo člane upravnega odbora, ki tvorno sodelujejo pri sestavi in uresničitvi ciljev. Do sedaj nam to tudi po njihovi zaslugi uspeva. V tej skupini naj mi bo dovoljeno izpostaviti naše-

ga blagajnika, Tonija Butolna, saj je v tej funkciji že vse od ustanovitve društva. Mnogo navdušenja je bilo potrebne- ga pred dvema desetletjema za ustanovitev tega društva. Takrat niti približno nihče ni trdno vedel, kaj in kako bo čez toliko let do danes. Bila je samo želja po spremembah ter volja, da se to stori. Želja in nuja po sodelovanju kmečkega prebivalstva je bila gonilo tega razvoja. Že kmalu po ustanovitvi sta se oblikovala namen in vsebina naše dejavnosti. Pomoč med sabo in drugim je naše vodilo, zapisano v ime društva. Dodali smo še izobraževanje, saj je brez znanja tudi delo nesmiselno. Ko pa enkrat nekaj znaš, želiš to pokazati še drugim. To smo pokazali z gozdarskimi tekmovanji. Stisko soljudi smo blažili s humanitarnostjo, veselje pa z druženjem na ekskurzijah ali srečanjih konec leta. Radi se povezujemo z drugimi društvi v občini. Z nekaterimi nam to uspeva še prav posebej. Hvaležni smo za to. Kot vsa ostala društva smo tudi mi odvisni od prihodkov, saj na podlagi le-teh uresničujemo naše cilje.

Ker s ponosom trdim, da smo jih uresničili mnogo, pa gre zahvala lokalni skupnosti, Občini Žetale, šoli, župniji, podjetjem in ustanovam, ki so nas v svoji sredini in z razpoložljivo pomočjo podprli. Še tako obetavna ideja zgubi vrednost, če ne najde mesta v svoji sredini. Da je naš prispevek skupnosti opažen, povem, da je združenje SK Žetalanec ter več njenih članov dobitnikov najvišjih občinskih in županovih priznanj.

S tem nam lokalna skupnost daje zahvalo in spodbudo, z željo, da na tej poti vztrajamo ter širimo svoje poslanstvo. Moja želja pa je, da ta zagnanost ohranja svežino še naslednjih dvajset let.

**SK Žetalanec:  
Predsednik  
Franc Stojnšek**



# FRIZERSTVO SPAS

 Silvija Potočnik s.p.

ČERMOŽIŠE 29, 2287 ŽETALE

**Cenjene stranke,  
zahvaljujem se vam za  
vaše zaupanje v letu 2016. V  
prihajajočem letu vam želim  
obilo zdravja, sreče  
in medsebojnega  
razumevanja ter da še  
naprej sodelujemo kot do se-  
daj. V prazničnih  
dneh vas ob obisku  
našega salona čakajo majhna  
presenečenja.  
Za storitve in informacije  
pokličite na številko  
041 570 966.**

**Vaša frizerka  
Silvija Potočnik s.p.  
iz frizerstva SPAS**

# LD ŽETALE

Vse od letošnje pomladi pa do sredine poletja je bilo dogajanje v LD Žetale podrejeno pripravam in izvedbi praznovanja 70. obletnice obstoja Lovske družine Žetale. Da bi zagotovili čim lepši ambient, smo po predhodnem planu v začetku meseca aprila pričeli s potrebno obnovo zunanosti lovskega doma. Z angažiranostjo in prostovoljnimi delom članov lovske družine smo prenovili fasado in stopnišče pred vhodom doma, obnovili, zaščitili in prepleskali vse leseno stavbno pohištvo, zunanje dele ostrešja ter opaž pod streho. Prav tako smo na novo uredili dovod elektrike v lovski dom. Pri vsem tem delu so veliko pomoči nudili tudi lokalni mojstri fasaderstva, keramičarstva in lesarstva, za kar jim gre posebna zahvala. Komaj so bila dela zaključena, že so bili tu prvi julijski dnevi in priprava prireditve ter proslave ob 70. obletnici delovanja LD Žetale. Lovci smo ponovno združili moči ter uredili okolico doma, pred lovskim domom smo postavili prireditveni šotor in oder ter vse potrebno za proslavo in veselico. V prostorih lovskega doma je bila pripravljena zelo bogata in raznolika razstava najlepših lovskih trofej iz lovišča LD Žetale in veliko prepariranih živali. Osrednja prireditev s proslavo se je odvila na lep in vroč popoldan, 9.7.2016. Dogodka se je ob domačih lovcih udeležil tudi predsednik Lovske zveze Slovenije mag. Lado Bradač, predstavniki LUO Ptuj-Ormož in sosednjih lovskih družin, župan, predstavniki društev v Občini Žetale ter na veliko veselje lovcev tudi veliko ostalih občanov in gostov. Ob zvokih lovskih rogistov so potekali govori starešine lovske družine ter gostov in bila podeljena priznanja in zahvale ter lovska odlikovanja. Tako sta Silvo Korez in Jože Fišer prejela znak LZS za lovske zasluge. Zlati znak za lovske zasluge LZS so prejeli Adolf Kropfl, Rudi Vodusek, Anton Gajšek, Janez Jus in Anton Bukšek. Najvišje odlikovanje iz rok predsednika LZS pa je prejel Herman Stres, in sicer Red za lovske zasluge 2. stopnje. Po uradnem delu prireditve je sledilo sproščeno druženje in veselica ob živi glasbi ansambla



Navihanke ter dobra hrana in pijača do zgodnjih ur. Ob 70-letnici LD Žetale smo pripravili tudi obširen zbornik, v katerem je zajeto dogajanje od ustanovitve do danes in predstavljeno razgibano lovišče žetalskih lovcev. Po naših občutkih je bilo praznovanje izjemno uspešno in ponosni smo na svoje delo ter vesele odzive gostov. V mesecu avgustu smo pri lovski koči Tisovec organizirali že 7. lovsko strelsko tekmo, za katero lahko sedaj že rečemo, da je tradicionalna in v krogu lovskih strelcev prepoznavna. Dogodek je bil solidno obiskan in uspešno izveden. Kot vsako leto smo tudi tokrat v sklopu oktobrskega občinskega praznika organizirali srečanje z obča-

ni v Tisovcu. Za pokale v kombinaciji streljanja na golobe in streljanja z lokalibrsko puško so se med sabo pomerili domači lovci, v ločeni kategoriji pa tudi ostali občani Občine Žetale. V sproščnem vzdušju in druženju, ki je spremljalo dogodek, je minil lep dan in marsikdo je odšel domov s kakšno novo izkušnjo. Ob vseh dogodkih v tem logistično napornem letu pa lovci nismo pozabili niti na svojo osnovno poslanstvo, delo v lovišču, ki je bilo kot vsako leto tudi letos opravljeno. Hvala vsem za sodelovanje.

**Za LD Žetale,  
Andrej Hajšek**

# POLETNO-JESENSKI UTRIP ŽETALANCA

Martinovo je že za nami in mlado vino že spremlja dogodke v našem življenju. Kar nekaj dogodkov smo »dali pod streho« tudi članice in člani Strojnega krožka Žetalanec.

Izpeljali smo tradicionalni pohod s sveto mašo ter piknikom za vse člane društva. 15. avgusta letos smo osvojili vrh Donačke gore, kjer smo se udeležili maše, darovane za vse pokojne članice in člane. Že nekaj dni za tem smo se odpravili na strokovno ekscurzijo na Golte, kjer smo si ob poti ogledali še nekaj zanimivosti. Takoj za tem je bil pred vrati sejem Agra v Gornji Radgoni, na katerem se je naša ekipa udeležila državnega sekaškega tekmovanja. Tega dogodka se bom dotaknil malo podrobneje, saj je našima ekipama tekmovanje tudi letos šlo dobro od rok. Z rezultatom naših ekip smo bili tudi letos lepo nagradjeni, za kar gre zahvala predvsem tekmovalki in tekmovalcem.

Po tem dogodku je bilo v društvu nekaj zatišja, saj se je doma na kmetijah dogajalo več kot dovolj. Pa je nastopil oktober in z njim praznik Občine Žetale in kostanjev piknik. Ob bok tega smo tudi v društvu peljali planirane aktivnosti. Gozdarsko tekmovanje za naslov Žetalska grča je ena od teh.

V petek, 7. oktobra, smo se na tekmovališču Jomče zbrali z namenom, da izpeljemo tekmovanje, kot je treba. In ga tudi smo! S pomočjo tekmovalcev, sodnikov in ostalega »osebja«, ki skrbi za nemoten potek dela, smo dobili prejemalec naslovov:

## Žetalska grča 2016 – Mitja Širec

Prvi pomočnik Žetalske grče 2016 – Leopold Gajšek

Drugi pomočnik Žetalske grče 2016 – Avgust Pulko  
Po točkah so bili najboljši Toni, Slavko in Izidor, vendar so se na lastno željo odpovedali tekmi za naslov, ker želijo privabiti v vrste tekmovalcev čim več mladih. V ženski konkurenci ni bilo rezultata, saj se (žal) tekmovanja ni udeležila nobena predstavica nežnejšega spola.

V oktobru so naši člani skupaj z drugimi Žetalčani darovali kri in s tem izrazili humanitarno gesto do soljudi.

V nedeljo, 16. oktobra, pa smo v društvu obeležili 20. obletnico ustanovitve Strojnega krožka Žetalanec. Srečanje se je odvijalo v Kočicah pri objektu Gastro, kjer smo postavili šotor, v njem pa razstavo o delovanju društva. Pred uvodnimi besedami predsednika društva so nam lepo zapeli člani Moškega pevskega zbora KD Žetale, ki so istočasno tudi večinoma člani našega društva. Spodbudne besede nam je izrekel tudi župan, g. Anton Butolen, ki se nam je obenem zahvalil in pohvalil naše delo v kraju (na slovesnosti ob 18. občinskem prazniku je društvo nagradil z županovim priznanjem). Po uradnem delu srečanja smo se predali razvajanju želodcev s pomočjo podjetja Gastro, saj nam je Marjan pripravil presenečenje v obliki jubilejne torte, ki jo je podaril in postregel v zahvalo za dobro sodelovanje. Marjan, hvala ti za lepo gesto. Da pa ni bilo poskrbljeno



## Rezultati:

- Ekipa v zasedbi Toni Butolen, Slavko Širec in Izidor Štajnberger je osvojila **3. mesto**.
- Mešana ekipa v zasedbi Mitja Širec, Veronika Furman in Poldi Gajšek je osvojila **9. mesto**.



## Posamezno so se uvrstili:

- **Veronika Furman** je v ženski konkurenci osvojila 4. mesto (1229 točk).
- **Izidor Štajnberger** je osvojil 5. mesto (1539 točk).
- **Slavko Širec** je osvojil **8. mesto** (1503 točke).
- **Toni Butolen** je osvojil **12. mesto** (1473 točk).
- **Mitja Širec** je osvojil **14. mesto** (1442 točk).
- Leopold Gajšek je osvojil 24. mesto (**1394 točk**).



- Vseh tekmovalcev na državnem tekmovanjem je bilo 48, zastopali so 14 slovenskih regij.



samo za želodce, so poskrbeli še muzikanti, ki so nam nabrusili pete in izvabili smeh na obraze. Ob kozarcu je stekel pogovor

in tudi čas, ko smo si rekli »Adijo, se vidimo kaj!«

**Franc S.**



# DRUŠTVO UPOKOJENCE V ŽETALE URESNIČILO

## PLAN DELA ZA LETO 2016



Upravni odbor Društva upokojencev (DU) Žetale je na svoji zadnji seji konec meseca novembra 2016 pregledal opravljeno delo društva v letu 2016. Člani upravnega odbora so z zadovoljstvom ugotovili, da je bil plan dela, ki je bil soglasno sprejet na Občnem zboru v mesecu marcu 2016, v celoti izpolnjen. To dejstvo daje upanje za uspešno delo Društva upokojencev Žetale tudi v prihodnje.

S tem člankom želimo na kratko povzeti aktivnosti društva v drugem polletju leta 2016. 3. julija 2016 je v Večnamenski dvorani Žetale potekalo srečanje članov Društva upokojencev Žetale. Najprej je bila ob 10. uri sv. maša za vse umrle člane društva, ki jo je vodil naš farni župnik Ciril Čuš. Po maši se je 50 članov društva preselilo v Večnamensko dvorano Žetale, kjer je potekalo družabno srečanje. Ob prijetnem klepetu, dobri hrani in pijači je kar prehitro minil nedeljski popoldan, ki bo mnogim ostal v lepem spominu.

Tudi letos so se žetalski upokojenci odzvali na povabilo Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, da se vključijo v akcijo varovanja šo-

loobveznih otrok ob začetku šolskega leta 2016/2017. Akcija, ki bi jo lahko poimenovali tudi »Dedki in babice za svoje vnuke«, je potekala v okolici OŠ Žetale in je trajala 10 dni. Akcije se je udeležilo 10 članov DU Žetale.

Mnogi člani DU Žetale so nestrpnost pričakovali jesenski izlet – romanje, ki je bilo skrivnost in za mnoge presenečenje. Na izlet smo se podali v soboto, 10. septembra. Cilj romanja – izleta je bila priljubljena cerkev sv. Križa na Gori Oljki v osrčju Savinjske doline, kjer nas je nekaj pred 10. uro pričakal župnik na Polzeli Jože Kovačec in nam predstavil zgodovino cerkve na tej 733m visoki gori. Zatem je župnik Kovačec, ki je rojak iz Formina na Ptujskem polju, daroval sv. mašo, ki je bila za romarje balzam za dušo in srce. Po maši je bilo obvezno skupno fotografiranje, še nekaj enkratnih pogledov na Savinjsko dolino in že je bilo treba na naslednjo postajo izleta. To je bila Polzela, kjer se nahaja Muzejska zbirka starih traktorjev, največja v Sloveniji. Lastnik zbirke je domačin iz Polzele Ernest Obermayer, ki nam je vse razstavljene »starodobnike« z veseljem predstavil.

Iz Polzele nas je pot vodila v središče Savinjske doline, Žalec, kjer so pred kratkim postavili zanimiv turistični objekt, fontano piva Zeleno zlato. V tej fontani lahko obiskovalci z nakupom vrčka za 5 EUR poskusijo pet vrst piva. Ko smo se dodobra odžejali z izvrstnim pivom, je nastopil čas za kosilo v gostilni Medved v Celju. Zadnja postaja tokratnega romanja – izleta so bile Štore pri Celju, kjer smo si z zanimanjem ogledali Muzej železarstva Štore. V muzeju je prikazano, kako se je pridobivalo železo v preteklosti in vse do današnjih dni. Ko je ura na zvoniku farne cerkve v Žetalah odbila večno luč, se je 51 članov DU Žetale, polnih lepih spoznan, vrnilo v domači kraj.

V četrtek, 15. septembra, se je šest članov DU Žetale udeležilo srečanja Zveze društev upokojencev Podravske regije, ki je bilo v prireditvenem šotoru v Majšperku. Srečanje je potekalo v okviru prireditev ob prazniku Občine Majšperk. Več kot 1000 zbranih upokojencev iz Spodnjega Podravskega je nagovoril začasni predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Franc Sušnik.

Zveza društev upokojencev Slovenije praznuje letos 70. obletnico svojega delovanja. Osrednja prireditve ob tej visoki obletnici je bila 29. septembra 2016 v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Osrednje prireditve so se udeležili tudi predstavniki DU Žetale. Slavnostni govornik na prireditvi je bil predsednik Vlade RS dr. Miro Cerar.

Oktober je čas, ko naša občina praznuje svoj praznik. Osrednja prireditve 17. praznika Občine Žetale in 26. kostanjevega piknika je bila v soboto, 16. oktobra 2016, v Večnamenski dvorani Žetale. Žetalski upokojenci smo pripravili kulinarčno razstavo in vsakomur, ki si je razstavo ogledal, ponudili »kupico« rujne haloške kapljice.

Na praznik sv. Martina, 11. novembra, je DU Žetale za svoje člane organiziralo Martinovanje. V zgodnjih popoldanskih urah se je 31 članov zbralo v obratu restavracije Gastro v Kočičah, da počasti tega priljubljenega svetnika. Ob Martinovih jedeh in živi glasbi ter kramljanju je minil prazničen popoldan. Ko se zbere dobra družba, tudi slabo vreme ni ovira.



Ko nastaja ta zapis, je pred DU Žetale še ena naloga, in sicer obisk bolnih in ostarelih članov DU Žetale na njihovih domovih ob prihajajočih božično-novoletnih praznikih. Skromna pozornost, predvsem pa lepa in prijazna beseda sta lahko tisto, kar jim bo polepšalo praznične dni.

Na koncu pa še povabilo: vse upokojence in vaše družinske člane, ki še niste člani upokojenske organizaci-

je, prijazno vabimo, da se vključite v naše vrste. Več informacij dobite pri prizadevnem predsedniku DU Žetale g. Filipu Režeku.

Vesele in blagoslovljene božične praznike, zdravo in uspehov polno novo leto 2017 vsem!

**Jože Krivec**

*Srečno, zdravo in varno novo leto*  
**2017**



**Naše storitve**

- ... fizično in tehnično varovanje
- ... servis in montaža sistemov varovanja
- ... varovanje javnih zbiranj
- ... protipožarno varovanje
- ... servis gasilnikov in hidrantov
- ... usposabljanje zaposlenih za varstvo pred požarom
- ... trgovina



**Narava spi,**

**mi bedimo!**

# PLANINSKO DRUŠTVO ŽETALE

Ko sem se pred nekaj časa pogovarjal z eno izmed naših članic, me je vprašala, kako to, da v Žetalskih novicah ni več člankov Planinskega društva Žetale? Torej, le kaj sem ji lahko odgovoril? Enostavno najpogosteje uporabljen izgovor, skoraj že fraza, »nimam časa«. Pa je res tako ali pa je vendarle vsaj kanček resnice v tem izgovoru? Resnica je kot vselej nekje vmes; lahko bi dolgo premlevali, pa vendar ne bi prišli do konca. Osebnostno se mi zdi bolj pomembno, da delo Planinskega društva Žetale zato ni trpelo.

Kot vsa društva v naši občini smo se tudi mi soočili z manjšimi proračuni in smo se morali tudi temu ustrezno prilagoditi z nekaterimi varčevalnimi ukrepi. Seveda se ne strinjamo z vzorcem, po katerem občina razdeli denar med društva, na kar smo tudi opozorili na sestankih. Drži tudi dejstvo: če bi nam ustrezalo, pa komu drugemu ne bi. Vsak stremi k temu, da bi za svoje društvo kar največ iztržil, in prav je tako. Na koncu pa ima vsaka medalja dve strani in lahko povem, da smo po drugi strani dobili nove prostore od Občine Žetale, zaradi česar smo veseli in se Občini Žetale zahvaljujemo. Takoj smo se vrgli na delo in smo sobo uredili, zamenjali ključavnice, pridne članice so sobo lepo počistile. Vsa naša oprema, ki je bila v tem prehodnem obdobju izgraditve nove dvorane kar doma pri nas, članih, je zdaj spet na svojem mestu v sobi. Omeniti moram, da je bila tudi v tem obdobju na razpolago drugim občanom in smo jo z veseljem posodili, ko jo je kdo rabil.

Kupili smo še nekaj opreme, zraven vodimo tudi dnevnik izposoje z namenom, da se ne bi oprema kje pozabila, če se pravi čas ne vrne. Ključki od sobe se nahajajo pri naši tajnici Tattjani Gajšek, podpredsedniku Francu Bukšku in pri meni osebno. Če bo kdo rabil opremo, se ve, na koga se lahko obrne in vselej bo imel vsaj eden od nas čas.

Zelo smo veseli, da lahko imamo sestanke na svojem. V luči vseh teh varčevalnih ukrepov bi morda lahko tudi občni zbor društva opravili kar v naših prostorih. Osebnostno sicer upam, da temu ne bo tako, lahko pa zatr-



dim, da bomo storili vse, da bo društvo še naprej delovalo in uspelo nam bo; naše društvo je majhno, imamo pa zveste člane. Članarina v našem društvu pomeni tudi, da smo obenem tudi del mnogo večje skupnosti, to je Planinske zveze Slovenije, preko katere smo tudi zavarovani v gorah. Kdor veliko hodi v gore, ve, kako je to pomembno, pa tudi prenočišča v planinskih kočah so pol cenejša za člane.

Leto bo skoraj okoli, kar se lepo že vidi po temperaturah, pa tudi pri vse večji vnemi vrlih trgovcev, ki po trgovinah že okrašujejo skoraj mesec dni pred božično-novoletnim časom. Kar se tiče pohodov, smo jih večinoma opravili po programu. Kot vselej se dogaja, da nam kakšno zagode tudi vreme, ampak takšna je pač narava hribolazništva. Veseli me predvsem dejstvo, da sva v društvu dva aktivna vodnika, ki se trudiva za varnost in dobro počutje na pohodih. Tudi če zaradi službe ali kakšnih drugih obveznosti katerikoli od naju dveh ne more, je na naših pohodih vselej vsaj eden vodnik. Verjamem, da nas bo v prihodnosti več, napredujemo tudi na tem področju. Oba imava A in B kategorijo, kar pomeni, da v kopnih turah lahko vodiva v sredogorju in vi-

sokogorju. Čaka nas še zadnji, tradicionalni Štefanov pohod na Donačko goro, na katerega vabim vse člane in članice, da s prijetnim druženjem zaokrožimo leto, ki se izteka in počasi kujemo načrte za naprej.

Kaj bi dejal na koncu? Prišlo mi je v navado, da sem na koncu mojih člankov večkrat delil kakšno misel z vami, spoštovani bralci Žetalskih novic. Večkrat sem poudarjal, kako pomembno je gibanje za splošno zdravje ljudi. Zdaj bom delil ugotovitev, da se ljudje tega tudi vedno bolj zavedajo. Veseli me tudi dejstvo, da tudi ostala društva v naši občini organizirajo pohode za svoje člane. Izpostavil bi Športno društvo Rim, Strojni krožek in Turistično društvo; morda sem koga nenamenoma izpustil. Tudi nekateri naši člani se teh pohodov udeležijo in tako krepijo prijateljstvo in sodelovanje med društvi. Mislim, da je to zelo pomembno, sploh v današnjem času prehitrega tempa življenja, ki s seboj prinaša tudi stres in pomanjkanje časa. Gibanje je zdravje in v hribih ter medsebojnem druženju lahko to dosegamo in si v teh težkih časih vseeno izboljšujemo kakovost življenja.

**Jože Kamenšek –Jos.**

# PONOVNO **AKTIVNO LETO** ZA **TURISTIČNO DRUŠTVO ŽETALE**



Druga polovica leta, ki se počasi končuje, je bila za Turistično društvo Žetale v znamenju uresničevanja ciljev in načrtov, ki smo si jih zadali v prvi polovici leta. Tudi letos ni manjkalo mednarodnih in mladinskih pa tudi turistično obarvanih aktivnosti, ki jih člani društva že kar nekaj let pridno ohranjamo.

Med 1. in 8. avgustom 2016 smo v Žetalah uspešno realizirali še enega izmed zastavljenih projektov - mladinsko izmenjavo "Artify the Frames". Mladi iz 6 evropskih držav (Estonije, Bolgarije, Grčije, Madžarske, Češke in Slovenije) so pod mentorstvom izkušenih članov Turističnega društva Žetale (re)definirali, prediskutirali in osvetlili koncept svobode na eni in meja na drugi strani ter premostili osebne in družbene omejitve preko razumevanja svobode umetniškega ustvarjanja. S končnim pohodom po Pohodni ekološki poti ob barvitih klopih in koncertom skupine Pocket Edition smo sklenili čudovit teden v Žetalah, kjer smo se vsi naučili novih kompetenc, izrazili svoje talente in stkali prijateljstva za vse življenje.

V okviru aktivnosti ob občinskem prazniku smo se letos odločili, da priredimo dan odprtih vrat Vukove



domačije. V nedeljo, 9. oktobra, smo Vukovo domačijo za ves dan prosto odprli obiskovalcem. Tako so si obiskovalci lahko ogledali notranje prostore in zraven pokusili pečen žetalski kostanj in ga poplaknili z okusnim moštom. Tekom dneva smo se odpravili po Poti kulturne dediščine do Pušnikove domačije. Veseli smo bili vseh, ki ste se nam pridružili, in upamo, da se na dnevu odprtih vrat ob kostanjih in moštu vidimo tudi naslednje leto.

V Vukovi domačiji pa je po pečeni dobrotah iz krušne peči ponovno zadišalo v okviru martinovanja, ki smo ga organizirali člani društva. Prepriča-

li smo se o odlični kombinaciji pečene perjadi in mladega vina. Oboje je bilo odlično.

Leto se počasi izteka in nam pri naša prijetno zimsko vzdušje, v katerem društvo prav nič ne počiva, saj že kujemo načrte za prihajajoče leto. Vsem bralcem Žetalskih novic želim ob bližajočih se praznikih miren in blagoslovljen božič ter vse dobro v prihajajočem letu 2017.

**Boštjan Štajnberger,**  
predsednik TD Žetale

# SUŠENJE IN SPRAVILO KRME ZA ŽIVINO

V Halozah je po strmih pobočjih spravilo krme za živino še vedno težko ročno delo, zato smo se prijatelji zbrali na hribovski kmetiji Branka Koresa v Nadolah in mu pomagali brniti, pograbit seno s tistih strmin, da je Branko lahko pognal nakladalko. Njegova žena Marjeta nam je postregla s svojo domačo hrano, Branko s svojo domačo kapljico, nato smo se še skupaj poveselili in slišali marsikatero šalo. Ker pa je bil med nami tudi kvartet Dobrinček, nam je popestril ta popoldan z bogatim izborom pesmi.

OO RK Žetale



## AKTIVNOSTI V DRUŠTVU **PODEŽELSKIH ŽENA** OBČINE **ŽETALE**

V mesecu juniju 2016 smo članice Društva podeželskih žena Občine Žetale prejele vabilo z vsebino: »Vabljenje na poučno ekskurzijo petega julija 2016.« Vabilo je oblikovala naša predsednica ga. Darinka Kodrič, ki jo je že večkrat povabila na izlet turistična vodička ga. Alenka Veber. Iz sončnih Žetal smo se odpeljale ob sedmi uri. Bilo nas je 50. Na Trojanah smo se ustavile ob kavi in velikem krofu. Veselo razpoložene smo prispele v Ljubljano, kjer se nam je pridružila vodička in nam predstavila program. V Rakeku smo si ogledale cerkev Srca Jezusovega, ki je pomembno Plečnikovo delo. Sledila je vožnja mimo Cerknice, ustavile smo se v starem trškem jedru, kjer je nekoč stal največji proti-

turški tabor. Osrednja točka naše ekskurzije je bilo Babno polje, ki je znano kot najhladnejši naseljeni kraj v Sloveniji. Spoznale smo Rihtarjevo domačijo, rojstni kraj izseljenskega pisatelja Franka Troha, po domače Rihtarjevega. Domačija je stara več kot 200 let. Z vso predanostjo in ljubeznijo jo obnavlja in dograjuje pisateljeva pranečakinja Alenka Veber, vodička naše ekskurzije. Gospa Alenka je ponosna na več kot 200 let staro skrinjo, ki krasi Rihtarjevo kaščo – prostor, kjer Alenka predstavi življenje in delo pisatelja Troha. Ogledale smo si tudi najstarejši objekt v kraju Babno polje, cerkev svetega Nikolaja. O tem kraju je znanih več legend iz časa turških vpadov, med njimi tista o turškem po-



boju prebivalcev Babnega polja iz leta 1420. Življenje si je rešila le ena prebivalka, ker se je zakopala v gnoj in preživela. Znana je tista o VRAŽJEM vrtcu; od tam je moral zbežati sam vrag, saj ga je pregnala baba, ki se je postavila na roke. Takšnega

babjega položaja se je vrag ustrašil in za vedno zbežal.

Osrčje Gorskega kotarja nas je že imelo v svojem objemu, zanesljivi šofer nas je zapeljal preko mednarodnega mejnega prehoda Prezid in še naprej do KOZ-JEGA VRHA, ki sodi med

najvišje naseljene kraje v Gorskem kotarju. Pripeljale smo se v Čabransko dolino, kjer ureja utrip življenja reka Čabranka, ki je levi pritok reke Kolpe. Na KMETIJI PINTAR so nam postregli z njihovimi domačimi siri. Ogledale smo si mestece Čabar – srce Gorskega kotarja, le junaka Petra Klepca ni bilo na spregled. Ustavile smo se v Pleščah, kraju, imenovanem po ljudeh, ki so radi plesali. Za ta kraj je značilna Palčeva šiša – pomnik sožitja slovenske, hrvaške in nemške kulture. V tem kraju smo imele tudi okusno kosilo.

Kmalu smo zaključile potepanje po Hrvaškem, ko smo si ogledale še FELANKIN MLIN in MALINARIČEVO ŽAGO na rečici Gerovčica. Poslovile smo se od majhnega kraja Zamost na Hrvaškem, kjer smo doživele hrvaško prijaznost in gostoljubnost. Vrnile smo se v Babno polje, kjer smo lahko kupile spominke.

Pot proti domu je bila nočna, vesela, ostali so spomini na bogato preživet dan. Šesti julij je bil zopet običajen dan, napolnjen z gospodinjskimi opravili. V oktobru smo se sestale v naši društveni sobi in se pogovorile o sodelovanju na

občinskem prazniku. Za 10 članic sta bila petek in sobota v oktobru ustvarjalna dneva, saj so napekle sladice in jih ponudile na proslavi občinskega praznika. Gospa Krista je izdelala bogat aranžma, ki je krasil oder.

Nastopil je dan, ko so se naše članice urile pri pripravi riža na več načinov. Tudi priprava mehiških jedi 7. decembra je bila zanimiva. Članici našega društva Veronika in Brigita sta se udeležili medobčinskega srečanja v Juršincih. Bilo je zanimivo in pestro. Predsednica društva ga. Darinka Kodrič in zelo aktivna članica našega društva ga. Anica Krušič sta se udeležili peke jabolčnih zavitkov v občini Zavrč. Bilo je tekmovalno in zanimivo.

Za našo predsednico go. Darinko Kodrič pa je bil zanimiv 17. november, ko se je kot botra udeležila ODPRTJA PREDORNA NA MEJNEM PREHODU V GRUŠKOVJU. Bila je tudi dobra govornica, dogodek pa je popestril KVARTET DOBRINČEK.

Čas hitro mineva za naše članice, saj je čas dela v domači hiši, čas adventa, prihajajočega praznika – miru in tišine ob božiču, čas ob novem letu 2017, zato



vam članice društva Podelželskih žena Občine Žetale želimo zdravo, srečno in uspešno vzdušje v družini z ljudmi, s katerimi živite. Naj vam bo blagoslovljen čas življenja. Preberite še članek Spomini na kožuha-

nje pri Kolarjevih v Dobrini, ki ga je zapisala ga. Skokova. Do izida naslednje številke Žetalskih novic lepo pozdravljeni in nasvidenje.

**ZA DRUŠTVO M.K.**

## MOŠKI ZBOR KD ŽETALE

Prve snežinke napovedujejo čas, ko bodo dnevi prekratki in večeri ter noči predolge, člani MOPZ KD Žetale pa se veselo pripravljamo na božično novoletni koncert. K sodelovanju so nas povabile naše prijateljice, ki bodo proslavile tudi petnajsto obletnico prepevanja. Omeniti velja, da kulturni praznik ne more mimo brez domačih fantov. 17. februarja smo povabljeni v Štore na koncert Slovenska domača pesem tamkajšnjega pevskega zbora, pa materinski dan, in že bo tu naše slavje. V začetku februarja namreč mineva deset let, odkar smo po nekajletnem premoru ponovno stopili skupaj stari ASI in si eno po domače zapeli. To je čas, ko smo dolžni vam, dragi prijatelji, pokazati, zakaj nam ob dolgih zimskih večerih ni dolgčas in kaj smo delali 10 let. Lepa slovenska pesem je tista, ob kateri preživimo vsako sredo zvečer po dve uri, ko se bliža nastop, pa dvakrat na teden.

Veseli smo, da je Občini Žetale uspelo obnoviti in preurediti dvorano, za naše delo izredno pomemben dosežek. Veseli smo vašega obiska; veseli, da vas vedno več prihaja na prireditve, kjer sodelujemo. Zelo veseli bi bili mladih junakov, saj je naše povprečje preko petdeset. Vabimo vas, da nas s svojim obiskom počastite na vseh prireditvah. Upamo in želimo, da vas čas z nami vsaj malo razvedri in za trenutek pozabite vsakdanje skrbi.

Želimo vam lepe praznike in **SREČNO NOVO LETO.**

**za KD, Miran Skok**

# PRIZNANJE JAVNEGA SKLADA ZA KULTURNE DEJAVNOSTI PTUJ ZA 15 LET DELOVANJA ŽENSKEGA PEVSKEGA ZBORA V ŽETALAH

2.12.2016 je Javni sklad republike Slovenije za kulturne dejavnosti, svet Območne enote Ptuj, podelil Žensko-mu pevskega društva Žetale priznanje za ohranjanje nacionalne kulturne dediščine.

Priznanje je bilo podeljeno na osrednji prireditvi JSKD, Območne izpostave Ptuj v dvorani Narodnega doma Ptuj.

Med drugimi dobitniki priznanj na tej prireditvi sta bila tudi gospa Lojzka Merc, za raziskovalno delo (Trstenke) in gospod Jože Dernikovič, dolgoletni zborovodja, organist in mentor v Cirkulanah in v širšem ptujskem območju. Z obema je imel Ženski pevski zbor Žetale v preteklosti dobro sodelovanje. V pestrem kulturnem programu so med drugimi nastopile Trstenke iz Podlehnik, vokalna skupina Cantilena KD Podlehnik, ter Tamburaški orkester iz Majšperka. Podelitve so se udeležile Anica Jus, Veronika Pulko in Viktorija Kidrič, ki je v imenu zbora priznanje tudi prevzela.

V letu 2016 praznuje ženski pevski zbor Žetale 15 let obstoja in delovanja. Saj morda se zdi, da to še ni veliko. Pa vendar vemo me ženske v zboru, da ni tako preprosto vztrajati toliko let. Prizadevamo si, da zapeta pesem ne bi zamrla, da bi živela med nami, v našem kraju in tudi širše. Ob skromnih finančnih okvirjih moramo biti pri tem pripravljene nositi same



tudi del stroškov, ki so seveda nujno prisotni in brez tega ne gre.

Zato cenimo vsako podporo, sodelovanje in tudi priznanje, ki ga prejmemo. Na tem mestu izrekam skromno zahvalo vsem tistim, ki so nas opazili in podprli, da smo bili del te prireditve in veselje nad tem, da je bilo ŽPZ Žetale dodeljeno priznanje za ohranjanje nacionalne kulturne dediščine. To je močna vzpodbuda za naprej, hvala!

Letošnje aktivnosti Ženski pevski zbor Žetale zaključuje s predbožičnim letnim koncertom, s katerim želimo ustvariti malo prazničnega vzdušja in našim občanom in sokrajanom po-



dariti prijetno kulturno prireditev in vsem zaželeli vse dobro v letu, ki že prihaja.

**Vikica Kidrič**

## VOŠČILO

Bližajo se prazniki, ki se razlikujejo od ostalih. Imajo dušo in so nekaj posebnega. Lepo praznovanje BOŽIČA, v letu 2017 pa naj vas spremljajo besede Janeza Medveška:

Bodite DOBRI in stotero se vam bo povrnilo.

Bodite SREČNI in trosite srečo naokoli.

Ostanite ZDRAVI in pomagajte tistim, ki so pomoči potrebni.

Bodite vse dni prihodnjega leta LJUDJE.

OO RK Žetale

## DA BI NAM BILO LEPO

Društvo podeželskih žena združuje dekleta in žene našega kraja z namenom, da bi se po opravljenem delu doma in v službi družile, skupaj ustvarjale, poklepetale; skratka, da bi se imele lepo.

V jeseni pripravimo na Kolarjevi kmetiji že tradicionalno kožuhanje. Vsako leto se nam pridružijo novi obiskovalci, tudi otroci. Prav je, da opravljamo delo, ki je bilo v preteklosti eno najpomembnejših jesenskih opravil. Ni treba posebej poudarjati, da je na kožuhanju veselo, da delo ni preveč naporno in da se vmes pridno krepčamo z dobro kapljico in prigrizki. Z obujanjem opravil in običajev bodo mladi vedeli, kako so naši predniki nekoč živeli in preživeli.

V sredini oktobra se članice društva vsako leto odpravimo na krajši izlet. Letos smo se odpeljale v Rogaško Slatino. Ogledale smo si paviljon kaktusov, Anin dvor in si privoščile še kosilo v gostišču Pod goro.

In rečemo lahko: bilo nam je lepo!

Miran Skok



## OBNOVLJENA **TOPOLOVČEVA KAPELA** V JESENICI

Sredi maja, natančneje 14.5.2016, je farni župnik g. Ciril Čuš blagoslovil kapelo, ki jo je družina Topolovec iz Nadol 11 v celoti popolnoma obnovila. Ob tem je bila na željo gospodarja Franca darovana tudi maša za vse žive in pokojne sorodnike družin Topolovec, Prevolšek, Bedenik in Stojnšek. Maše se je udeležila večja množica obiskovalcev od blizu in daleč. Kar nekaj od teh je za to priložnost darovalo tudi svoj prispevek.

Kapela je bila (kot to v svoji knjigi »Žetale« navaja pisec Lojze Gajšek) na tem mestu postavljena okrog leta 1880. Kapela je kljub prizadevanju domačih v zadnjih letih močno propadala, saj je bila narejena iz preprostih materialov; vrh tega pa je bila pred leti tudi okradena. Tiha želja domačih in še koga od nas vaščanov je bila, da se kapelo nekako reši pred propadom. Beseda je dala besedo in padla je odločitev. Kapelo bomo v celoti obnovili. Topolovčevim sta pomoč ponudili še Stojnškova in Prevolškova družina (sosedovi). Tako smo bili že trije. Poldi Prevolšek je bil še posebej vesel obnove in je s pridom uporabil svoje zidarsko znanje. Povedal nam je, da mu je kapela pri srcu zato, ker je bila zgrajena na željo njegove babice, ki je bila rojena na domačiji Topolovčevih. Franc Stojnšek, pisec tega prispevka, pa sem sodeloval po svojih močeh pri tistih delih, kjer sem čutil, da bom koristen. Seveda so pri delu nastajali določeni stroški, ki smo jih po lastni želji (in zmožnostih) prevzemali nase. Za dela, ki jih nismo mogli opraviti sami, smo imeli to srečo, da smo dobili mojstre, ki so na to gledali iz »sponzorske« strani. Za njihov trud in dobro voljo smo jim zelo hvaležni.

Obnova se je pričela maja 2015, potekala je po fazah in v času, ko ni priganjalo drugo delo na kmetijah. Ker je potok



Jesenica nekoč že prečkala brv, po kateri je tekla pešpot, se je porodila želja, da bi obnovili tudi to. S tem bi bil omogočen lažji dostop do obnovljene kapele, saj se do prejšnje po porušitvi brvi ni moglo drugače kot naokoli čez njivo. Koliko ur dela je bilo vloženi v obnovo, nismo beležili; kot pa pove sosedov sin Jože, jih ni štel zato, ker bi se slišalo preveč. Z očetom Francem sta za delo porabila ves prosti čas, gospodinji Nežiki in snahi Greti pa sta prepustila skrb za kulinarične potrebe delavcev. To sta obe vzeli skrajno resno. Ves čas obnove nas je spremljalo veselo in prijateljsko vzdušje, ki je pripomoglo, da smo delo lažje in bolje opravili.

Sedaj, ko je od blagoslova poteklo že nekaj časa, lahko z veseljem povem, da se marsikdo poda preko brvi do kapelice in si jo ogleda. Nekdo mogoče kaj zmoli ali premišljuje ali pa samo občuduje naravo. Vsekakor lepo poslikana kapelica pritegne marsikateri pogled. Njeno notranjost krasi novi kip Marije, priprošnje za mir. Ta je v današnjem času še kako potreben. Vabljeni v njeno bližino vsi, ki vas pot ponese mimo.

Franc S.



# ŽUPNIJA ŽETALE ADVENT 2016

V teh hladnih dneh, ko že vse diši po zimi, se oziram nazaj na dogodke, ki so se dogajali v drugi polovici letošnjega koledarskega leta.

Avgusta smo pri Mariji Tolažnici kot vsako leto obhajali Jarmek. Letošnjo slovesnost je vodil župnik iz Luč, g. Viki Košec. Ta dan se nas na hribu Brezje vsako leto zbere lepo število domačinov, romarjev in rojakov iz Žetal, ki se na ta praznik radi vračajo med svoje sorodnike in znance in se z njimi srečajo.

Kmalu po Jarmeku, drugega septembra, obhajamo v naši župniji celodnevno čaščenje. Ta dan je najsvetejše ves dan izpostavljeno na oltarju, katerega lahko počastimo s svojim obiskom cerkve, molitvijo in sklepno mašo, ki je zvečer.

September je mesec, ko se prične šolski pouk, za veroučence pa tudi verouk. Letos je v prvi razred vpisanih 11 otrok. Nekoliko je spremembe v drugem in tretjem razredu, ki imata letos uro verouka združeno, saj ni bilo možno uskladiti urnika s šolskimi obveznostmi. V letošnjem letu je po Sloveniji romal kip fatimske Marije in obiska te Marije smo se veselili tudi v Žetalah. Marija romarica je k nam priromala prvega oktobra zvečer, ko jo je pričakala polna cerkev. Ob Mariji smo se zbrali domači župljani, pa tudi verniki iz drugih župnij. Pred Marijo smo molili in se ji priporočili. To noč je bila cerkev odklenjena, saj je bil vedno nekdo z Marijo. V nedeljo, 2. oktobra, smo obhajali Mihelovo nedeljo. Slovesnost je vodil dr. Stanislav Slatinek, ki je prišel med nas, da nas je nagovoril in bla-

goslovil obnovitvena dela, ki so potekala v župnišču. Popoldne smo se ponovno zbrali v cerkvi, ko smo se poslovlili od fatimske Marije in jo pospremili v sosednje Stoperce.

V tednu pred Mihaelovim se je v naši župnijski cerkvi urejal kor, saj naš cerkveni pevski zbor lepo prepeva in obogati slovesnosti v župniji. Stare orgle, ki se niso uporabljale, so se odstranile, na koro pa je bilo potrebno narediti novi pod in ograjo, tako da je nastal lep prostor, dovolj velik za naš zbor.

S prvo adventno nedeljo se je pričelo novo cerkveno leto. Znamenje adventa je adventni venec s štirimi svečami, ki predstavljajo štiri adventne nedelje pred božičem. V soboto pred prvo adventno nedeljo je bilo v naši veroučilnici in cerkvi zelo živahno, saj se je zbralo preko trideset otrok, ki so ob pomoči katehistinje Andreje izdelovali adventne venčke in jih položili pred oltar v domači cerkvi, kjer jih je g. župnik blagoslovil. Po maši so jih odnesli domov, kjer se bodo s svojimi družinami zbirali ob venčku, prižigali svečke, molili in se tako pripravljali na prihajajoči božič. Vsi otroci vedo, da 6. decembra goduje sv. Miklavž, ki po legendi otrokom prinaša darila. Zato smo tudi v naši župniji v nedeljo, 4. decembra, pripravili miklavževanje. Dramska skupina je pripravila lepo igro o Miklavžu, na harmoniko je zaigral Uroš, nato pa je prišel tudi Miklavž, ki je otrokom razdelil darila.

Koledarsko leto se počasi poslavlja, pred nami so božični prazniki, na vrata počasi že trka novo leto. Naj bodo prihajajoči božič-



ni prazniki bogato doživeti, predvsem v naših družinah; v prihajajočem letu pa naj nas spremlja obilje Božjega

miru in blagoslova na vseh naših poteh.

**S. G.**

# NOVA KAPELA V KOČICAH NA DOMAČJI CEPOVIH

Lep, s soncem obsijan in z malo vetra, je bil sobotni dan, ko se je v Kočicah v zaselku Vinarje zgodil dogodek, ki je privabil mnogo ljudi od blizu in daleč. Odprli in blagoslovili smo novo kapelo, posvečeno Mariji, ki je namenjena kristjanom, ki verujejo v krščanstvo in jim je v pomoč v življenju. Franc Cep, ki je na to misel prišel že pred več kot petimi leti, se je po treh letih razmišljanja odločil, da projekt izvede ter se lotil izvedbe. Kot je dejal, ga je ta misel spremljala in pripeljala do te točke, ko se je odločil, da to izvede. Najprej je iskal debelo lipovo deblo, ki ga je našel v Beli Krajini. Odpravil se je po njega in ga odpeljal v obdelavo k mojstru Alojzu Grabrovcu in Gregorju Samusturju.

Letos spomladi je začel s postavitvijo same kapele. To mu je tudi uspelo in 8. oktobra 2016 smo se zbrali ob postavljeni kapeli. Ta dan je bil še bolj javno zaznamovan, ker se je povabilu odzval mariborski nadškof Alojzij Cvikl. Ob pomoči domačega župnika g. Cirila Čuša sta blagoslovila kapelo, posvečeno Mariji v nepozabni slovesnosti. Slovesnost je bila res izjemna, v duhu vere in krščanstva ter domačih žetalskih pevcev, ki so lepo odpeli pesmi. Na koncu, ko je bilo blagoslova kapele konec, se je začelo veselo druženje pozno v noč ob jedi in pijači.

Pobudnik postavitve kapele Franc Cep se še enkrat zahvaljuje gospodu nadškofu Alojziju Cviklu, domačemu župniku g. Cirilu Čušu, žetalskemu mešanemu pevskemu zboru in vsem, ki so pomagali prej ali ob samem dogodku ter prispevali svoj trud.

In tako kot je zaključil gospod Alojzij Cvikl, bi z naslednjimi besedami končal tudi jaz: »Ne pozabimo na vero. Prihajajte h kapeli, posvečeni Mariji, ter postojte pred njo z mislijo in molitvijo.«

Jože C.



## PREDAJA **DEFIBRILATORJA AED** V UPORABO

V okviru praznovanj ob občinskem prazniku smo v soboto, 8. 10. 2016, pripravili slovesnost in predali v uporabo defibrilator. Nameščen je na fasadi stanovanjskega objekta v Dobrini 14, ki je v lasti Občine Žetale. Slovesnosti so se poleg članic in članov OO RK Žetale udeležili še predsednik in sekretarka območnega združenja RK Ptuj Aleksander Solovjev in Marjana Cafuta; župan Občine Žetale Anton Butolen; svetniki Občine Žetale; predstavniki društev in krajan. V kulturnem programu so sodelovali Alen Ros z igranjem na harmoniko, Sara Krčar z

igranjem na violino in Filip Potočnik z igranjem na klarinet. Za dobro voljo in veselo razpoloženje so poskrbele Vesele Polanke iz Cirkovc. Pavla Veler nam je nazorno pokazala, kako se v primeru srčnega zastoja nudi prva pomoč in uporabi defibrilator.

Člani in članice OO RK Žetale smo ponosni, da nam je uspelo izpolniti obljubo iz lanskega leta, ko smo ob občinskem prazniku na tržnici dobrotolnosti pričeli z zbiranjem prostovoljnih prispevkov za nakup defibrilatorja. Tako zbranim ohrabrujočim 500 evrom so nekaj sredstev primak-

nili še DU Žetale, Društvo podeželskih žena Žetale in PGD Žetale in tako je začetni znesek znašal 600 evrov. Razliko do polne cene smo dodali s sredstvi, zbranimi s koledarji ob zaključku lanskega koledarskega leta.

Dobavo AED defibrilatorja smo izvedli skupaj z Območnim združenjem RK Ptuj, saj imajo neprecenljive izkušnje z dobavitelji. Po predračunu znaša vrednost skupaj z DDV:

- AED defibrilator 1.342 evrov
- zunanja omarica : 450,91 evra
- skupni znesek: 1.792,91 evra.

Skupaj z Občino Žetale smo našli lokacijo za namestitve – pročelje hiše v Dobrini 14. Na našo prošnjo je bilo izdano soglasje za namestitev defibrilatorja, možnost priključitve na elektriko, prav tako pa so nam zagotovili pomoč pri sami namestitvi.

### In zakaj smo izbrali ravno to lokacijo.?

V Gasilskem društvu Žetale je bil lani nameščen prvi defibrilator na območju Občine Žetale. Ker je pri zastopju srca čas tisti, ki najbolj pomembno odloča o možnosti preživetja, je smiselno, da se te naprave razporedijo po terenu. Tukaj v Dobrini se stikajo poti iz Nadol, Kočic in drugih zaselkov. Upamo in želimo si, da bo podobna naprava v bližnji prihodnosti nameščena še v drugih zaselkih naše občine.

S predajo defibrilatorja v javno uporabo smo prispevali velik korak na poti k skrbi za ohranjanje zdravja naših občanov. S to namestitvijo se bo zmanjšala lisa, ki označuje nepokrita območja Slovenije, kjer te nujno potrebne naprave še nimajo. Naslednji korak, ki ga bomo v OO RK Žetale naredili v nadaljevanju te poti, pa bo, da bomo kmalu organizirali izobraževanje in predavanje za zainteresirane



občane, ki bo zajemalo nujne prve medicinske pomoči – oživljanje in vaje za uporabo defibrilatorja.

Želim si, da bi bila potreba po uporabi tega aparata čim manjša; ko

pa se bo nujno potrebovala, naj bo pomoč učinkovita in pravočasna.

**Irena Vodušek**

## AED REŠUJE ŽIVLJENJE

Srčni zastoj je eden vodilnih vzrokov smrti v Evropi. V 80 odstotkih govorimo o t.i. primarnem srčnem zastopju, ki je posledica bolezni srca, v 20 odstotkih pa o sekundarnem srčnem zastopju, ki je posledica bolezni dihal ali krvnega obtoka.

60-80 odstotkov srčnih zastojev se zgodi izven zdravstvenih ustanov. V večini primerov je povprečni čas od klica do prihoda strokovne pomoči 5-8 minut oz. 8-11 minut do prve defibrilacije. Čas se temu primerno podaljša z oddaljenostjo reševalne ekipe. Izjemno pomembna je res hitra pomoč tako oboleli osebi, ker v teh primerih štejejo minute. Preživetje bolnika in njegova nadaljnja kvaliteta življenja sta odvisna zgolj od očividca, ki začne temeljne postopke oživljanja in uporabi AED. Okvare možganskih celic, ki so zelo občutljive na pomanjkanje kisika, se namreč pričnejo že po

4 minutah, smrt možganov pa nastopi po 10-15 minutah srčnega zastoja.

Kaj pravzaprav je AED? AED je kratica za Avtomatski Eksterni=zunanji Defibrilator. To je naprava, ki sama izvede analizo srčnega ritma; zunanja, ker jo damo na prsni koš; in ta naprava defibrilira, kar poenostavljeno pomeni, da, če je to potrebno, naprava zresetira nevarni srčni ritem, ki je pripeljal do srčnega zastoja.

Oseba, ki se ne odziva, ne diha normalno, kjer ne čutimo utripa, potrebuje temeljne postopke oživljanja. To so razmeroma enostavni ukrepi, ki zajemajo izvajanje stisov prsnega koša in globoke vpihe. Vsaka pomoč je koristna, tudi če je izvajanje ukrepov strokovno malenkost pomanjkljivo. Nadvse pomembno je predvsem, da čimprej priskočimo oboleli osebi na pomoč in ji s tiski prsnega koša in vpihi vzpostavimo »zasilni« krvni

obtok in dihanje. Ko se na prsni koš namesti še AED, aparat sam analizira srčni ritem in se sam odloči za ukrepanje. Mi samo sledimo govornim oz. pisnim navodilom. Hkrati seveda vedno kličemo številko 112, kamor javimo, kaj se dogaja in počakamo na nadaljnja navodila.

Zgodnjo defibrilacijo zagotavljajo ravno programi AED javne mreže, kateri smo se priključili tudi v Žetalah. Z letošnjim letom sta na voljo 2 AED aparata; da se nahaja v Gasilskem domu in drugi v Dobrini. Verjamem, da bi vsak izmed nas po najboljših močeh pomagal osebi, ki bi utrpela srčni zastoj. Z uporabo AED aparata iz naše neposredne bližine je pomoč samo uspešnejša in kvalitetnejša.

**Mateja Prevolšek, dr. med.**

# PRI KOPŠETOVIH, ŽETALE 8

Bil je sončen petkov dopoldan, cesta suha, veter je premikal veje brez listov. Prometa je bilo malo, ljudi na cesti ni bilo, le črna mačka je prečkala pot. Meni je ni presekala. Pravijo, da niso srečni koraki, če ti črna mačka prekriža pot. V petih minutah sem prispela h Kopšetovim.

Gospa Nežika in gospod Janko sta sedela v topli kuhinji. Rahlo sem pozvonila in prijazno sta me povabila h klepetu. Bila sem prijetno preseščena, saj sta dobro razpoložena, zgovorna in pogovor z go. Nežiko, ki živi na tem svetu že od 23. 12. 1932, je tekel v prijetnem vzdušju. Gospa se je rodila v Dobrini, kraju pravimo Prekože pri Pongračičevih. Živela je v družini s tremi brati, Martin in Lojz sta že pokojna, v Ljubljani pa živi brat Viktor. Tudi ena sestra je že pokojna, umrla je pri 60. letih. Sestra Micika živi v Dobrini, včasih so rekli pri Blaževih, z njo se večkrat srečata.

»Osnovno šolo sem obiskovala v Žetalah. Pot do šole je bila dolga in naporna, a je bilo zanimivo in je hitro minilo. Kot mladenka sem odšla v Kočevje, delala sem v tiskarni in minili sta dve leti mladega življenja. Vrnila sem se v rojstni kraj, prišla sem k sestri Miciki. Tri leta sem delala v PLETARNI v Dobrini. Spoznala sem se z Jankom, 16. aprila 1961 sva se poročila. V najinem zakonu se je rodil sin Tonči, ki živi v Ljubljani. Ima sina Roka, ta je najin vnuk, ki je kot otrok redno prihajal na počitnice. Z dedijem Jankom je najraje igral šah in na sprehodih odkrival lepote Žetal. Zdaj prihaja redkeje, saj si je uredil družino in ima dveletno hčerko, ta je najina pravnukinja. Je živahna, oba z Jankom sva vesela, da jo imava. Življenje nama je teklo ob vsakdanjem delu in skrbeh za preprosto življenje. Avgusta 1965 je mož odšel za boljšim zaslužkom v Nemčijo. Januarja 1966 sem odšla še jaz. Naučila sem se pogovornega nemškega jezika in sem delala v gostilni. Zaslužek je bil slab, zato sem nadaljevala z delom v bolnišnici. Medtem se je rodil drugi sin Jožek, bilo je leta 1971. Ostala sem doma ob sinu, a sem bila skromna. Z možem sva privarčevala toliko, da sva si kupila zemljo v Žetalah

8, kjer je stala še stara hiša, v kateri smo stanovali in začeli z novo gradnjo. Minilo je 9 let življenja v Nemčiji, vrnili smo se leta 1974. Uredili smo zapleteno zadevo z nakupom te domačije in leta 1967 je stekla novo gradnja. Srečna sem, da smo zaživel v novem domu, to mi v življenju največ pomeni, zato sem najraje doma. Potovanje ni moja odlika; saj vam pravim, da sem najraje doma. Vse v življenju mi pomeni vrt. Ko sem bila trdnega zdravja, sem mnogo časa preživela ob delu na vrtu. Vse, kar potrebujemo za vsakdanjo prehrano, je zrastle na vrtu. Vsako leto je dobro obrodil krompir, bohotil se je rdeči paradižnik in še različna zelenjava. Leta življenja se nabirajo, moč peša, pridelek ni več tako bogat, a vseeno dnevi minevajo lepo, če si lahko urejaš življenje v dvoje. Rada imam rože, balkoni so bili polni cvetja, tudi grede so se bohotile v cvetnem razkošju. Mogoče bo spet tako, ko bo pomlad, saj takrat vse zadehti.

Rada zgodaj vstajam, obožujem jasna sončna jutra, se sprehodim po zelenem travniku, prislunem ptičjemu petju. Pripravim nama zajtrk, skupaj popijeva kavico in skuham kosilo. Iz kvašenega testa sem rada pekla štrudle, potice, krofe. Rada poslušam radio, pogledam kaj zanimivega na televiziji, imam gospodinjstvenega pomočnika – to je pomivalni stroj, ki mi zares dobro služi. Sin Jožek pride večkrat domov, pogleda, kako nama gre, peljeva se do trgovine, najpogosteje v Rogatec, kjer kupiva vse potrebno za gospodinjstvo. Večkrat pride sorodnik Peter in me vpraša, če mi kaj pomaga. Prinese mi drva, malo poklepeta in se spet odpelje. Imamo tudi dobre, prijazne sosede, v sili bi nam tudi priskočili na pomoč. Samo da bi nam služilo še zdravje, pa je življenje kljub številnim letom lepo.« Pogovor sva nadaljevala z gospodom Jankom, ki se je rodil 16. avgusta 1934 v Dobrini, po domače so jim rekli Kajzerjevi. Družina je bila številna.

»Osem otrok nas je bilo; trije bratje, Franci je že pokojni, živi še brat Jože. Sestri Albina in Monika sta že tudi umrli, živijo še Terezija, Angela in Fanika. Dobro se razumemo in se

obiskujemo. Osnovno šolo sem obiskoval v Žetalah. Skozi sem dal, kot rečemo, predvojaško vzgojo. Pri vojaki sem bil v Novem Sadu in v Beogradu in leta 1956 sta minili dve leti vojaške službe. Po osnovni šoli sem delal v kamnolomu Dobrina. Minili sta dve leti slabega zaslužka. Leta 1953 sva s prijateljem prevzela vso košnjo pri Kolarjevih v Dobrini. Vse poletje sva kosila. V zimskem času sva »regulirala« pri kmetu Mohorku. Po odsluženju vojaščini sem se ponovno zaposlil v kamnolomu, nato na Gozdni upravi, pol leta sem delal na Gozdnem gospodarstvu Bled, nato v Brestanici pri Krškem na kmetijski zadrugi. Tam sta minili dve leti in pol, v podjetju Celuloza Krško pa eno leto. Odstrnilo se je bilo že dobrih 30 let mojega življenja in avgusta 1965 sem nastopil delo v Nemčiji kot klepar pri dobri firmi. Leta 1973 sem šel na delo k firmi Reinbahn. Tu sem naredil izpit za avtobus in ga vozil dobro leto dni. Naučil sem se nemškega jezika in leta 1974 sem se vrnil domov. En mesec sem vozil avtobus pri podjetju Izletnik Celje. Dvajset let sem bil zaposlen kot šofer avtobusa pri podjetju CERSUS. Leta 1995 sem zaključil z delom in postal upokojenec. Svoj poklic sem opravljal vestno in z veseljem.

Do leta 2014 sem bil še zdrav in ustvarjalen. Pa je prišla tista nemirna noč, vrtelo se mi je v glavi in oplazila me je bolezen – kap. Po zdravljenju v bolnišnici in terapijah sem si toliko opomogel, da govorim, še dobro mislim in se še dobro spominjam preteklosti. Mnogokrat se sprehodim z mislimi po poteh žetalskega lovca. Lovstvo je bilo moj najboljši in najbolj priljubljen hobi. Med lovske vrste sem stopil leta 1963 in več kot 50 let sem bil v vodstvenih organih lovske družine kot referent za turizem, referent za kinologijo v upravnem odboru in mentor bodočim lovcem. Imel sem dobre lovske prijatelje, z vsemi sem imel lepe odnose, najbolj pa sem se zblizal z naravo. Na preži na divje svinje sem preživel mnogo mesečnih noči. Moj ulov je bil bogat, povezan z mnogimi šalami, pa tudi resnimi dogodki. Čeprav sem bil vedno previden in natančen, se mi je zgodilo, da mi

je v roki razneslo puško, ko sem bil na lovu na kune. To pa je bila sreča v nesreči. V gozdnem področju Tisovec-Jamiče sem na skupnem lovu doživel napad divjega prašiča, opraskal me je po levi nogi, v desnem kolenu pa mi je pustil zob. To je bil nepozaben in vznemirljiv dogodek. Razsodno in svetovalno sem deloval na lovske tovariše, mnogokrat sem bil lovovodja. Neštetokrat sem vo-

dil nemško govoreče turiste. Večkrat sem bil gost v drugih loviščih, pri drugih lovskih družinah.«

Lepi lovski spomini so gospodu Janku ostali na Ribnico, Dravsko polje, Pragersko, Prekmurje, Avstrijo, najbogatejši pa so spomini na žetalsko lovsko območje.

Mini sta dve debeli uri v prijetnem razpoloženju. Gospod Janko je s počasnimi, a zanesljivimi koraki odšel

v dnevno sobo, kjer prijateljuje s televizijo, posluša tudi radio, od A do Ž prebere mesečnik Lovec. Vesel je, če ga kdo obiše. Tako minevajo dnevi, se zaokroži leto, nam trem pa je minil petkov dopoldan s klepetom ob kavici. Zaželeli smo si zdravja in moči v letu 2017 in takrat spet nasvidenje, prijazna Kopšetova.

**Za Žetalske novice M.K.**



AVTOR FOTOGRAFIJE: TONI BUTOLEN

# TEREZIJA KOPŠE - NA OBISKU PRI SLAVLJENKI OB 90. ROJSTNEM DNEVU

K slavljenki sva se kot predstavnici OO Rdečega križa Žetale podali Veronika Pulko in Vikica Kidrič. To je prijetna aktivnost, ki jo že nekaj let redno izvajamo. Da malo pokramljamo s starejšimi, jim poklonimo lepo rožico in, seveda, tradicionalna tortica ne sme manjkati. Mnogokrat so starejši zelo osamljeni in jim na ta način vsaj kakšno urico njihovega življenja polepšamo, z njimi pokramljamo. Zelo nas pa nas veseli, kadar imajo starejši tudi v pozni starosti tako kvalitetno življenje, kot naša slavljenka, ki sva jo obiskali.

Moram reči, da sem se zelo veselila obiska. Kar dolgo že nisem videla sosede, ki je bila tako dobro zapisana v moj spomin že od ranega otroštva! Kot osnovnošolskega otroka me je pot vsak dan vodila od doma po klanecu navzgor do Pridne vasi in nazaj, vedno mimo njene hiše po praviloma zaprašeni makadamski cesti. Ob nedeljah so se naše pešpoti združevale ali srečevale, ko smo se namenili k maši ali se že vračali od maše domov. V domači cerkvi sv. Mihaela je pela, saj je imela dober glas in veselje do petja. Znana pa je bila tudi kot dobra kuharica. Zato so jo sosedge od blizu in daleč nemalokrat naprosili, da jim je prišla skuhat ob kaki posebni priložnosti (gostije, sedmine,..).

Gospa Terezija Kopše iz Čermožiš 29 je pred kratkim praznovala svoj 90. rojstni dan! Rodila se je 11.10.1926 kot Terezija Korez. Priimek Kopše je prišel z možem Vincencem. Rodili so se jima štirje otroci. Prva je bila Paulina, nato Alojzija, Ana in kot zadnji Leopold.

Življenje v Halozah je bilo trdo in nič kaj prizanesljivo za ljudi, ki so tod živeli in se preživljali z marljivim delom po pretežno strmih pobočjih hribovitega sveta. Zemlja je precej ilovnata in težka za obdelovanje, vreme pa je mnogokrat s sušami in točo močno vplivalo na količino kmetijskih pridelkov. Vsaka pridna roka je bila vedno dobrodošla, vprežna živina pa je bila pri obvladovanju dela nepogrešljivi vir moči. Zgodnja izguba moža pred mnogimi leti, je zato toli-



ko bolj prizadela celotno družino. Terezija je tako ostala je s svojimi otroki, s svojo sestro Tilčko in njeno hčerko Vero. Življenje je teklo naprej, skupaj so bili močnejši. Tilčka je dobila zaposlitev v pletarni v Dobrini. Dobrosrčno je delila zaslužek za potrebe pri hiši.

Znala je plesti iz šibja, znala pa je tudi zelo lepo plesti tople jopice iz volne, ki so jo izdelovali v tekstilni tovarni v Majšperku.

Teta Treza in njena sestra Tilčka sta bili zame pojem sestrskosti. Za dve ženski z otroki, ki nista imeli pri hiši moške roke, je bilo zagotovo vse še zahtevnejše. Kljub vsemu sta zelo uspešno skrbeli za družino in si vedno stali ob strani skozi vse življenje. Otroci so odrasli v poštene in delovne ljudi. Odšli so vsak svoji sreči naproti. Vedno pa so radi prihajali domov pod rodni krov in pripeljali svoje družine, ki so se postopoma širile. Praktično enako, kot otroci, sta na tej domačiji odrasli tudi vnukinji, Paulina Natalija in Ančkina Silvija. Povezanost med vsemi njimi je še danes prav neverjetno velika.

Približno dve leti je že od takrat, ko se je štiri leta mlajša sestra Tilčka poslovila s tega sveta. Seveda jo zelo pogreša, pogreša njune skupne pomenke in navade. Hčerka Ančka, ki jo

je želja po boljšem življenju odvedla skupaj z možem Stankom v Nemčijo, je vedela, da se bo vrnila in da bodo nekoč spet zaživel skupaj. Lepa hiša, ki sta jo tukaj postavila, je prostorna in sprejme veliko obiskovalcev. Tam, kjer je bila stara hiša, je sedaj frizerski salon, v katerem vnukinja Silvija striže in oblikuje številne pričeske za vse priložnosti.

Sedaj ima gospa Terezija že 6 vnukov in 7 pravnukov. V tej častitljivi starosti je zadovoljna, da je vse lepo urejeno, da je ob njej vedno vnukinja Silvija s svojo družino. Še posebej se je navezala na svojega štiriletnega pravnuka Nina, saj ji ob njem enostavno ne more biti dolgčas.

Le nekaj delcev iz njenega življenja sem nanizala. 90 let je kar dolga doba in v teh nekaj vrstic ni mogoče zajeti vsega, kar je bogatilo življenje naše slavljenke. Dve prijetni urici, ki smo jih preživeli skupaj, sta hitro minili. Z Veroniko sva se poslovili z željo, da bi gospa Terezija ostala trdnega zdravja tudi v prihodnje. Prepričana sem, da bi spoštovani slavljenki od srca zaželeli enako prav vsi, ki jo poznajo. Srečno!

**Vikica Kidrič**

## NA OBISKU PRI GOSPE **JUSTI KOREZ**, ŽETALE

V deževnem in jesenskem popoldnevu, 22. oktobra 2016, smo članice RK Marija Krušič, Marija Skok in Nada Stres v imenu KORK Žetale obiskale gospo Justo KOREZ, ki je meseca septembra 2016 obrnila devetdeseti list življenja. Živi na idiličnem hribčku na lepo urejeni domačiji, kjer so še kako vidni sledovi pridnih rok; kjer imaš center Žetal s cerkvijo sv. Mihaela in Marije Tolažnice kot na dlani, s prelepo kuliso Resenika in Donačke gore v ozadju.

Slavljenka je bila zelo razpoložena in vesela našega obiska. Bistrih misli je razgrnila svoje težko življenje skromnega haloškega človeka v njenih mlajših letih. Veselo smo kramljale ob obloženi mizi in nazdravile še na mnoga leta. Sedaj se nič ne pritožuje, pravi, da ji nič ne manjka. Pove, da po padcu zaradi varnosti hodi s hojico, ki je njena stalna spremljevalka. Za njo skrbi hčerka Nada z družino. Ponosno pokaže uokvirjeno sliko vnukov in pravnukov, ki jo radi obišejo.

Na koncu smo popile še dišečo kavico, ki za gospo Justo nikoli ni presladka, in si obljubile, da se naslednje leto spet srečamo.

**Nada Stres**



## NA OBISKU PRI GOSPE **ROZIKI SKLEDAR**

Že peto leto zapored smo člani OORK Žetale obiskali Roziko Skledar iz Čermožiš, ki je konec avgusta praznovala 94. rojstni dan. V sproščenem popoldanskem klepetu je izžarevala neverjetno pozitivno naravnost. Zadovoljna je, da ji zdravje še dobro služi in da se lahko sprehodi po hiši, ob toplem vremenu pa tudi po domačem dvorišču. Prav tako ne občuti osamljenosti, saj je vedno obdana z ljudmi, ki jih ima rada in oni imajo radi njo. Ko smo si nazdravili, smo ji zaželeli trdnega zdravja še vnaprej in si obljubili, da se prihodnje leto spet srečamo.



*Na tradicionalnem obisku pri naši najstarejši občanki ge. Roziki Skledar smo bili člani OORK Občine Žetale. Gospa Rozika je nasmejana, rada sprejme vsakogar na obisk, še kaj prebere in se veseli vsakega lepo preživetega dne.*

# ŽETALSKI ABRAHAMOVCI



Lepo uvodno besedno vabilo:  
»SO DNEVI, KI SO VREDNI SPOMINA.  
SO DOGODKI, KI OSTANEJO V SPOMINU ZA VEDNO.  
IN SO LJUDJE, KI JIH RAD SREČAŠ.«

Po 35. letih od osnovnošolskega življenja smo se v soboto, 17. 9. 2016, ob 19. uri v LOVSKEM DOMU ŽETALE srečali nekdanji učenci: Milan, Franci, Janko, Jožek, Stanko, Ludvik, trije Ivani; in učenke: Betka, Marinka, Marija, Darinka ter dve Ireni. Upravičeno odsotno so bili Sandi, Slavka, Darinka, Marija, Pavla, Viktor pa že dolgo počiva v sveti zemlji v Žetalah. Njemu je bila namenjena minuta molka v spomin. Tako je v uvodu predlagala glavna organizatorica večera, ga. Irena Krivec. Zanimivo in spoštljivo je nagovorila vse prisotne in pozdravila povabljenе učitelje. Gospo Jazbečevo z besedami: »To je bila učiteljica, ki nas je naučila pisanja, branja in računanja.« V svet matematike nas je usmeril in naučil gospod Anton Butolen. V svet literature, zakonitosti jezika in ljubezni do branja leposlovnih knjig nas je vodila gospa Krušičeva, ki nam je bila tudi razredničarka. Ob lepi besedi se je oblikovalo prijetno vzdušje, mnogo smeha je bilo ob pripovedovanju prigod, šal, različnih dovtipov, Ivan in Ludvik sta raztegovala mehe, kot pravimo v Žetalah. Razvajali smo se z okusno večerjo, slastnim pecivom in rujno kapljico. Ob klepetanju in smehu je mineval večer, noč se je povabila v rano jutro in bil je čas, ko smo si rekli: »Hvala za lepo preživeto noč in nasvidenje ob prihodnji obletnici.«

Če sem Vam bila razredničarka, je prav, da Vam čestitam k Vaši uspešni življenjski poti, k uspehom in spominom na preživeto osnovnošolsko obdobje. Hvala soorganizatorjem – dvema po imenu Ivan, Milanu in še enkrat tebi, ga. Irena, za odlično organizirano srečanje.

Hvala in še kdaj nasvidenje v tako prijetni družbi.

Za Vas, nekdanja razredničarka **Marija Krušič**.

**Ko obupujem, se spomnim, da je skozi zgodovino vselej zmagovala pot resnice in ljubezni.**

**Bili so morilci in tirani in nekaj časa so se morda zdeli nepremagljivi. Toda na koncu so vedno padli.**

**Mahatma Gandhi**

**Upanje je vrsta sreče, morda celo največja sreča, ki jo daje ta svet.**

**Samuel Johnson**



# DEDKI IN BABICE V VRTCU

Čas, ko ga vnuki preživijo s starimi starši, je zagotovo zelo dragocena popotnica za otrokovo življenje. Dedki in babice so pomemben del družin v današnjem času in so neprecenljivi za vnuke.

Vez med njimi smo strokovni delavci vrtca Žetale želeli še bolj utrditi, zato smo babice in dedke povabili v vrtec. V našem vrtcu je druženje z babicami in dedki postala že tradicija. Medse smo jih povabili v četrtek, 6. oktobra 2016. Otroci so z navdušenjem spremljali приход babic in dedkov. Predstavili so se s kratkim programom, plesom in petjem ter poželi bučen aplavz. Kaj hitro so jih otroci povabili h »kožuhanju« koruze, pri katerem so sodelovali prav vsi in zelo zanimivo jih je bilo opazovati pri delu skupaj.

Še lepše, kot v uvodnem delu, jih je bilo opazovati vnuke in stare starše pri skupnem ustvarjanju različnih izdelkov iz naravnih jesenskih materialov. Veliko zanimanja je bilo za izdelovanje mozaikov, glasbil, izdelovanje nakita, mlajši otroci pa so stare starše povabili k trebljenju buč kjer so se prav tako zabavali. Babice in dedki so nam zaupali tudi nekaj pozabljenih narečnih besed iz časov njihove mladosti. Pripovedovali so nam tudi o njihovih igrah, izdelkih iz njihovega otroštva ob katerih so zelo uživali. Druženje so zaključili ob prijetnem klepetu.

Stari starši so z zadovoljstvom izrazili željo po ponovnem druženju v prihodnjem letu in mi se že tega veselimo.

**Vrtec Žetale**



# PRVI ŠOLSKI DAN

Pa smo ga pričakali – naš PRVI ŠOLSKI DAN. Šestnajst vedoželjnih otrok je skupaj s starši veselo prikorakalo prvič v šolo. Najprej nas je vse skupaj lepo pozdravila ga. ravnateljica dr. Silvestra Klemenčič. Sledil je »skok« v prvi razred in otroci so postali učenci OŠ Žetale. Polni pričakovanj so se srečali z učiteljicami, se razgledali po učilnici, se seznanili z delom v 1. razredu in malo poklepetali s sošolci. Za sladko presenečenje pa nas je pričakala slastna torta. V prijetnem vzdušju so polni vtisov skupaj s starši veselo odkorakali domov.

A male glave rastejo vneto, prerastejo z letom male rokave, male težave, male besede, male stezi-ce, male razrede... Tedaj je majhnega konec. In napoči veliko. Tako kot pravi Tone Pavček, si tudi mi želimo, da rastete in se razvijate na vseh področjih, da ste v življenju srečni in uspešni.



## Učiteljci Jožica in Romana



## SREČANJE STAREJŠIH OBČANOV OBČINE ŽETALE

V nedeljo, 16. oktobra 2016, so se otroci vrtca in učenci šole pod mentorstvom svojih vzgojiteljic in učiteljic predstavili na tradicionalnem srečanju starejših občanov. V pestrem in bogatem kulturnem programu so malčki iz vrtca predstavili pomen prijateljstva, učenci šole pa običaj trgatve.

Saša Peršoh



# TRADICIONALNI **SLOVENSKI ZAJTRK** NA OŠ ŽETALE

Kot že nekaj let zapovrstjo smo tudi letos tretji petek v novembru dan začeli s TRADICIONALNIM SLOVENSKIM ZAJTRKOM. To je projekt, ki poteka v vseh šolah in vrtcih, ta dan pa je razglašen tudi za dan slovenske hrane. Ob pol osmih smo sedli za mize in si postregli s kmečkim kruhom, z medom in maslom. Pojedli smo tudi jabolko lokalne pridelave. Dan smo nadaljevali z naravoslovnim dnevom. Učencem od 6. do 9. razreda je g. Ivan Ber, lokalni pridelovalec jabolk, jagod in paprike, najprej predstavil svojo kmetijsko dejavnost in pojasnil prednosti lokalno pridelane hrane. Obiskal nas je tudi čebelar g. Silvo Bukšek. Sledilo je delo v delavnicah. Učenci so se pogovarjali z gospo Marijo Krušič o zajtrku nekoč in danes, obiskali kmetijo Skok, pripravili svečan pogrinjek ter kuhali in pekli zdrave jedi. Ena skupina učencev je raziskovala, koliko sladkorja zaužijemo s pitjem sladkih pijač. Ob 10. uri smo v šolski avli, tako kot v številnih šolah po Sloveniji, zapeli Slakovo pesem Čebelar.

**Valerija Krivec**



# TEDEN KULTURNE DEDIŠČINE

## – DEDIŠČINA OKOLI NAS

Dediščina nas spremlja na vsakem koraku. Ne glede na to, v kakšni obliki jo srečujemo in spoznavamo, nas vedno bogati in nam daje nekaj novega. Z otroci iz vrtca in učenci osnovne šole dediščino okoli nas gledamo z odprtimi očmi. Obiskali smo Muzej na prostem v Rogatcu, Vukovo in Pušnikovo domačijo. Učenci so ustvarjali v različnih delavnicah in svoje izdelke predstavili tudi na razstavi.

**Lidija Šešerko**



## Spoštovani krajanji in krajanke!

Javni vzgojno-izobraževalni zavod OŠ Žetale od meseca novembra 2016 sodeluje v petletnem projektu "Popestrimo šolo 2016–2021 – Izobraževanje strokovnih delavcev za krepitev kompetenc šolajočih". Projekt delno financirata Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada ter Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije. Namenjen je izvajanju neposrednih vzgojno-izobraževalnih aktivnosti z učenci ter usposabljanju strokovnih in vodstvenih delavcev vzgojno-izobraževalnih zavodov. Z njim želimo v sodelovanju z organizacijami (gospodarskimi subjekti, javnimi zavodi oziroma nevladnimi organizacijami) vsem našim učencem omogočiti večjo kakovost in višji standard vzgojno-izobraževalnega dela. V okviru projekta smo na šoli izvajali že nekatere aktivnosti, katerih utrinke je moč videti na priloženih fotografijah, vtise pa prebrati v zapisih naših učencev.



**dr. Iris Merkač,**  
**multiplikatorica POŠ**